



1936/01/02

١٩٣٦

1936/01/02

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

برقية رقم ٣ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م. ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقية رقم ٢ وردته من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة). يشير ميغريه إلى بريقته رقم ١ الفقرة ٣، ويرى أن يُذكر بمناسبة كتابة أوراق اعتماده أن لقب الملك عبدالعزيز آل سعود هو ملك المملكة العربية السعودية.

1936/01/02

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

برقية رقم ١٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م. ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقية وردته من ميغريه Maigret (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة). يشير ميغريه إلى برقية الوزارة رقم ٧ التي وردته من بيروت، ويطلب أن تصله أوراق الاعتماد الجديدة، وأوسمة جوقة الشرف المخصصة للملك عبدالعزيز آل سعود في الأسبوع الأول من فبراير (شباط) على

1936/01/01

LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ١٠ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م وموقعة من بيريه Périer رئيس المكتب الدبلوماسي في المفوضية السامية بالنيابة عن المفوض السامي.

يحيط المفوض السامي الفرنسي في بيروت القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علما بأن دولانيو Delagnes يود الحصول على نص الاتفاق المعقود بين كل من الشركة الشرقية للاتصالات البرقية Eastern Telegraph والحكومتين السعودية والسودانية، والمتعلق بالكابل البحري الذي يربط بين جدة وبورسودان. ويرجو المفوض السامي الفرنسي من القائم بالأعمال الفرنسي أن يسعى لتحقيق هذه الرغبة. ويضيف المفوض السامي الفرنسي أن دولانيو يرغب أيضا في معرفة موقف الحكومة السعودية بخصوص مقترحاته التي كانت قد تضمنتها رسالة المفوض السامي الفرنسي رقم ٢٤٩٢ بتاريخ ٢٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٥ م بشأن جهاز الإرسال في مركز مكة المكرمة، وبشأن التوقيت المزمع اعتماده لتحديد الساعة التي ستتم فيها تجارب الإرسال المزمع إقامتها.



1936/01/04

١٩٣٦م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير.

يشير السفير الفرنسي في لندن إلى الرسالة التي تلقاها من وزير الخارجية الفرنسي برقم ٢٥٥٩ بتاريخ ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٥م، بخصوص المفاوضات الجارية بين المملكة العربية السعودية وبريطانيا والعراق. وينقل السفير الفرنسي أن مستشار السفارة الفرنسية في لندن روجيه غامبون Roger Gambon حصل على معلومات بشأن تلك المفاوضات من موظف مرموق في وزارة الخارجية البريطانية. ويفيد أن ما يمكن استنتاجه من تلك المعلومات أنه ليس هناك نية لتوقيع أي معاهدة تحالف بين السعودية والعراق. ويضيف السفير الفرنسي أن بعض الوزراء العراقيين يركزون على الاعتبارات السياسية البحتة في تلك المفاوضات، بينما يسعى الملك عبدالعزيز آل سعود إلى تسهيل مرور الحجاج على طريق السيارات بين النجف والمدينة المنورة وتحسينه.

ويذكر السفير الفرنسي أن الموظف البريطاني المذكور نفى أن تكون بريطانيا قد استخدمت نفوذها لدى تركيا كي تقبل هذه الأخيرة بانضمام السعودية إلى ميثاق عدم الإعتداء التركي-الإيراني-العراقي. ويختم السفير الفرنسي رسالته بالقول إن الموظف البريطاني أكد صحة المعلومات التي تحدثت

الأقل لكي يستطيع استغلال أول زيارة يقوم بها الملك عبدالعزيز إلى جدة قبل الحج ليسلمه أوراق اعتماده، ويقلده الأوسمة.

1936/01/04

Fonds Beyrouth/1046 (2) ■

نسخة من برقية إلى (إبراهيم) دبي Ibrahım Depui قنصل بلجيكا في جدة، مؤرخة في لياج Liège (بلجيكا) في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦م ومضمنة في رسالة رقم ١٥٣ موقعة من دو مارتل D. de Martel (المفوض السامي الفرنسي في بيروت) إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ فبراير (شباط) ١٩٣٦م.

تتضمن البرقية عرضا لشراء ٣٠ بندقية آلية بسعر ٨١٠ جنيهات و ٤٠ ألف طلقة بسعر ٢٠٦ جنيهات مقدم للمملكة العربية السعودية، وتشير إلى خصم مقداره ١٨,٥ في المئة في حال الدفع نقدا.

1936/01/04

LECOFJ/B/11 (3) ■

رسالة رقم ٩ من السفارة الفرنسية في لندن إلى بيير لافال Pierre Laval رئيس مجلس الوزراء، وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢٢ يناير



1936/01/08

الدبلوماسية القادمة، ومعها أوسمة جوقة الشرف التي منحتها الحكومة الفرنسية للملك عبدالعزيز آل سعود تعبيراً عن الاحترام الكبير، والصدقة التي تكنها له. وتضيف الوزارة أن بإمكان ميغريه استخدام لقب وزير مقيم في مفاوضاته مع حكومة المملكة العربية السعودية. وتختتم وزارة الخارجية رسالتها بالقول إنها ستنقل إلى وزير الطيران المعلومات التي أرسلها ميغريه بخصوص طريقة إرسال الطائرة (التي ستهديها فرنسا) إلى الملك عبدالعزيز آل سعود إلى جدة.

1936/01/07

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٩٣٧ من وكيل أمير جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ١٢ شوال ١٣٥٤ هـ الموافق ٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

تتضمن الرسالة طلب تأشيرات دخول أربعة طلاب متوجهين إلى بيروت للالتحاق بالجامعة الأمريكية فيها وهم حسن محمد سرور الصبان، وعبدالرحمن محمد سرور الصبان، وأحمد خليل عبدالجبار، ومحمود بستنجي.

1936/01/08

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./47 (1) ●

نسخة من برقية رقم ١٤ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

عن مفاوضات سعودية-بريطانية لمراجعة معاهدة الصداقة (معاهدة جدة) المعقودة بينهما في عام ١٩٢٧ م.

1936/01/06

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

برقية رقم ١٠ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقية وردته من ميغريه Maigret (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة). يفيد ميغريه أن اليوم الوطني السعودي يصادف ٨ يناير، وأنه من المناسب أن ترسل وزارة الخارجية الفرنسية رسالة تهنئة إلى الملك عبدالعزيز آل سعود كما جرت العادة في كل سنة، ويشير إلى برقيته رقم ١ المؤرخة في ٣ من الشهر الجاري.

1936/01/06

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

برقية رقم ٧ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م. تطلب الوزارة نقل برقيتها إلى ميغريه Maigret (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) جواباً عن برقيته رقم ١. تفيد الوزارة في برقيتها أن أوراق الاعتماد الجديدة التي يطلبها ميغريه ليست جاهزة، وستصله في الحقيبة



1936/01/09

في ١٨ يناير ١٩٣٦م لإنزال القائم بالأعمال الفرنسي . وتضيف الرسالة أن الأدميرال لا ينوي القيام بزيارات رسمية للمسؤولين السعوديين إلا بعد رجوعه من اليمن إلى جدة في يومي ١١ و ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٦م على متن البارجة «بوغانفيل» *Bougainville*، ويطلب وكيل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة موافقة السلطات الحكومية على ذلك .

1936/01/16

LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٢٧/١/١٥٢ موقعة من فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية إلى وكيل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٢١ شوال ١٣٥٤هـ الموافق ١٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦م .

يشير فؤاد حمزة إلى رسالة وكيل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ١ بتاريخ ١٢ يناير ١٩٣٦م، ويفيده بصدور التعليمات اللازمة للجهات المختصة باستقبال السفينة الحربية الفرنسية «ديبرفيل» *d'Iberville* حين وصولها . كما يفيده أن الحكومة السعودية أخذت علما بالزيارات الرسمية التي ينوي الأدميرال القيام بها عند عودته من اليمن .

1936/01/17

LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ١ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى أمير جدة، مؤرخة في ١٧ يناير (كانون الأول) ١٩٣٦م .

ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة يخبر فيها ميغريه وزير الخارجية الفرنسي أن ريفيه Amiral Rivet سمح له بالعودة إلى جدة على متن البارجة «ديبرفيل» *d'Iberville*، ويستأذنه بإجراء ما يلزم لدى الحكومة السعودية من أجل توقف هذه البارجة في ميناء جدة، ويستشيريه في اصطحاب ريفيه معه إلى صنعاء .

1936/01/09

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

رسالة رقم ١٣ موقعة من دو فيتاس de Witasse وزير فرنسا في القاهرة إلى بيير لافال Pierre Laval رئيس مجلس الوزراء، وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦م .

تفيد الرسالة أن الدفعة الأولى من الحجاج المصريين توجهت بحرا إلى جدة في ٣٠ يناير وأن عدد الحجاج في هذا العام قد يكون أدنى مما كان عليه في العام الفائت .

1936/01/12

LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ١ من (وكيل القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) إلى وزير (الخارجية السعودي)، مؤرخة في ١٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦م .

تفيد الرسالة أن السفينة الحربية الفرنسية «ديبرفيل» *d'Iberville* ستصل إلى ميناء جدة



1936/01/20

تطلب وزارة الخارجية الفرنسية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت نقل برقيتها إلى جدة برقم ٥-٦، وتشير إلى برقية ميغريه Maigret المرسله عبر المفوضية السامية الفرنسية في بيروت برقم ٦-٨ وبتاريخ ٣ يناير، الفقرة ٤.

وتفيد الوزارة أن وزير الطيران الفرنسي ينوي إرسال الطائرة (التي ستهدى إلى الملك عبدالعزيز) جوا حتى الحجاز، وأنه يسأل عن الطريقة التي سيتم بموجبها تسليم الطائرة، وهل سيكون ذلك بحضور الملك عبدالعزيز آل سعود أم بحضور ممثل عنه. وتطلب الوزارة من ميغريه أن يبرق لها بمعلومات عن توفر الظروف التقنية الضرورية في جدة أو في أي مكان آخر يسمح بهبوط الطائرة دون أن تكون عرضة للأخطار، وتضيف أنه إذا كان الجواب إيجابيا فترجو أن يتم إخبارها بالمكان والزمان والجدول الذي سيتم بموجبه تسليم الطائرة بحضور الملك إن كان ذلك ممكنا. وتقول الوزارة إن الأمور المعروضة في هذه الفقرة تقتضي تنسيقا مع الحكومة السعودية، وتطلب من ميغريه أن يقوم بذلك.

1936/01/20

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./47 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية

تذكر الرسالة أن السفينة الحربية الفرنسية «ديبرفيل» d'Iberville ستصل إلى ميناء جدة في ١٨ يناير ١٩٣٦م، وتتضمن الرسالة طلبا بإصدار الأوامر اللازمة للربان سلامة باستقبالها.

1936/01/18

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

برقية رقم ٤٥ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦م. تذكر وزارة الخارجية الفرنسية أنها تود أن ترسل إلى ميغريه Maigret (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) أوراق اعتماده وزيار لفرنسا لدى عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية، ومعها أوسمة جوقة الشرف التي قلدتها الحكومة الفرنسية للملك عبدالعزيز آل سعود، وذلك في أقصر فترة ممكنة، وتساءل الوزارة المفوض السامي الفرنسي في بيروت إن كان بالإمكان أن ترسل إليه الأوراق والأوسمة، وأن يبرق لها إن كان يمتلك الوسائل اللازمة لإيصالها إلى جدة دون تأخير.

1936/01/18

Fonds Beyrouth/1046 (2) ■

برقية رقم ٤٦-٤٧ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦م.



1936/01/20

بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

يشير ميغريه، ردا على رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٤٢ وتاريخ ١٣ ديسمبر (كانون الأول)، إلى أنه تلقى من مدير الصحة العامة أسماء الأطباء الجزائريين المشاركين في حج ١٩٣٦ م وصور شهاداتهم، ولا ضرورة للحصول على إذن مسبق بهذا الشأن.

1936/01/21
7N/2833 (2) ▲

ترجمة فرنسية لمقال عن وصول الوفد السعودي إلى بغداد لتعزيز الموقف العربي منشور في صحيفة «العالم العربي» الصادرة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يرحب محرر المقال باسم جريدة «العالم العربي» بالشيخ يوسف ياسين رئيس الوفد العربي السعودي الذي وصل إلى بغداد لتعزيز الروابط بين المملكتين العربيتين السعودية والعراقية. ويضيف أن مهمة الوفد هي إجراء مفاوضات سياسية ترمي إلى توقيع معاهدة تحالف دفاعي مع العراق ينضم إليها اليمن، وبحث موضوع انضمام المملكة العربية السعودية إلى ميثاق الشرق الأوسط

الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

يشير ميغريه إلى رسالة الوزارة رقم ٤٦ وتاريخ ٢٣ ديسمبر (كانون الأول) ويفيد بموافقة حكومتي المملكة العربية السعودية واليمن على توقف الباخرة «بوغانفيل» Bougainville في الحديدة وجدة، وبعزم ريفيه Amiral Rivet على استئذان ضابط الاتصال البريطاني في بيروت من أجل توقف باخرته في العقبة وزيارة البتراء في شرقي الأردن.

1936/01/20

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

تشير البرقية، ردا على رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٤٤ بتاريخ ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٥، إلى صعوبة منع طاقم الباخرة والمستخدمين المسلمين فيها المشار إليهم في رسالة الوزارة من الحج وذلك لأسباب سياسية ودينية.

1936/01/20

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم



1936/01/21

الحكومة السعودية إلى ميثاق الشرق الأوسط بين تركيا وإيران والعراق وأفغانستان، فإذا ما وافق الوفد السعودي على ذلك، يدعو العراق وزراء خارجية تركيا وإيران وأفغانستان والمملكة العربية السعودية لتوقيع الميثاق في بغداد.

ويشير المقال إلى مقال آخر للمراسل نفسه عن عودة وفد الحكومة السعودية برئاسة يوسف ياسين إلى بغداد للتفاوض مع الحكومة العراقية بحضور الوزير المفوض البريطاني في جدة وذلك لإبرام معاهدة تحالف عراقية-سعودية، وتسوية مسألة الحدود بين البلدين، ويضيف أنه يقال إن الإمام يحيى سينضم للمعاهدة المقترحة، وأنه سيتم الاتفاق على ترسيم نهائي للحدود بين اليمن والمملكة العربية السعودية، وعلى تسوية المشاكل الناجمة عن معاهدة الطائف بين البلدين والموقعة في يونيو (حزيران) ١٩٣٤ م.

1936/01/21
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٩ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

جوابا عن رسالة وزير الخارجية الفرنسي رقم ٤٣ المؤرخة في ١٧ ديسمبر (كانون

بين تركيا والعراق وإيران وأفغانستان. كما يذكر المقال اهتمام الشعب العراقي بالمسائل التي تهم المملكة العربية السعودية، الشقيقة الكبرى، وبكل المناطق العربية والدول المجاورة.

1936/01/21
7N/2833 (3) ▲

ترجمة فرنسية لمقال عن أصدقاء التحالف العربي منشور في صحيفة «العالم العربي» الصادرة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م.

يورد المقال ما كتبه مراسل جريدة «الأهرام» عن مفاوضات تجري في جدة بين فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية عن الحكومة السعودية وأندرو راين Sir Andrew Ryan الوزير المفوض البريطاني في جدة عن الحكومة البريطانية لتسوية مشكلة العقبة مع شرقي الأردن، ومشكلة الحدود بين المملكة العربية السعودية والإمارات الواقعة تحت الحماية البريطانية.

ويضيف المقال أن هناك مفاوضات أخرى سيجريها في بغداد وفد سعودي برئاسة يوسف ياسين بهدف إبرام معاهدة تحالف مع العراق ينتظر أن ينضم إليها اليمن. ويفيد المقال أن وفد المملكة العربية السعودية سيقابل بحفاوة بالغة، وأنه سيبحث موضوع انضمام



1936/01/21

1936/01/21

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

برقية رقم ٥٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

تطلب الوزارة من المفوض السامي الفرنسي في بيروت أن ينقل إلى جدة بريقيتها برقم ٨. تفيد الوزارة، ردا على برقية جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، المؤرخة في ١٧ يناير والمنقولة عبر البحرية الفرنسية، أن الطائرة (التي ستهدى للملك عبدالعزيز آل سعود) ستكون على الأغلب من نوع كودرون بيليكان Caudron Pelican ، سعتها أربعة أشخاص ويمكن استخدامها للإخلاء الصحي، وسيكون محركها من ماركة رينو Renault، وقوته ١٤٠ حصانا، ويمكنها أن تطير لمسافة ٨٠٠ كيلومتر على الأقل. وتضيف الوزارة أنه نظرا لضرورة استكمال بعض الترتيبات اللازمة فإن تسليم الطائرة في جدة لن يتم إلا بين ٢٠ و ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

1936/01/22

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

نسخة من برقية عاجلة جدا من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى رئيس مجلس الوزراء، وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م. تطلب البرقية التدخل لدى حكومة المملكة العربية السعودية من أجل منح الطبيب

الأول) ١٩٣٥ م، يفيد ميغريه أنه سيعمل على تأمين نقل الحجاج الفرنسيين بالحافلات التابعة للحكومة السعودية.

1936/01/21

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

نسخة من برقية رقم ١٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

تشير البرقية إلى أن الموعد النهائي لوصول بواخر الحجاج إلى ينبع هو ١٣ فبراير (شباط) وإلى جدة ٣ مارس (آذار).

1936/01/21

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (2) ●

رسالة رقم ٢٢ من رئيس مجلس الوزراء، وزير الخارجية الفرنسي إلى لوبو Le Beau الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

تفيد الرسالة، ردا على كتاب الحاكم العام الفرنسي في الجزائر رقم ٧٥١٩ المؤرخ في ٣ ديسمبر (كانون الأول)، أن جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة سيتصل بالسلطات السعودية في الوقت المناسب لتأمين نقل الحجاج الفرنسيين من جدة إلى مكة المكرمة والمدينة المنورة بالحافلات التابعة للحكومة السعودية.



1936/01/24

بالأعمال السعودي في بغداد. ويصف المراسل القاعة التي تم فيها اللقاء، ويشير إلى أن ترتيب ألوان العلمين السعودي والعراقي يدل على وحدة القلوب العربية على الرغم من بعد المسافات، ثم يصف يوسف ياسين من حيث المظهر.

كما جاء في الحوار أن يوسف ياسين عبر، ردا على أسئلة الصحفي، عن فرحته بالقدوم إلى العراق للتفاوض من أجل إبرام معاهدة التحالف (الدفاعي) المرجوة، وعن سرور الشعب السعودي بذلك، ويقول إنه لمس المشاعر نفسها لدى العراقيين، ولمس لديهم أيضا الحماسة ليتعاون العرب جميعا للوصول إلى الوحدة العربية.

وتضمن الحوار أن يوسف ياسين عبر عن تفاؤله بالتوصل إلى هذه المعاهدة دون صعوبات، وذكر بأن المملكة العربية السعودية تحافظ على علاقات ودية مع كل البلاد الواقعة على البحر الأحمر، وتحدث عن موقف بلاده من الصراع الإيطالي الحبشي، ثم بين أنه لن يذهب إلى بريطانيا بعد انتهاء مفاوضاته في العراق، بل سيعود إلى الحجاز لاقتراب موسم الحج. وردا على سؤال يتعلق برأيه حول الوحدة بين مشيخات الخليج، وعن نتائج هذه الوحدة من الناحية الاقتصادية، أجاب يوسف ياسين أن للمشيخات العربية في الخليج نظاما حكوميا خاصا بها، وأن المملكة تقيم معها علاقات ودية وأخوية.

المسلم بن تامي تأشيرة دخول بالسرعة القصوى ليتسنى له مرافقة الحجاج الجزائريين.

1936/01/23

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

رسالة رقم ١١٠ من رئيس مجلس الوزراء، وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير المستعمرات الفرنسي، مؤرخة في ٢٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

تشير الرسالة نقلا عن برقية جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ١٠، المؤرخة في ٢١ يناير ١٩٣٦ م إلى الموعد النهائي لوصول بواخر الحجاج إلى مينائي ينبع وجدة وهو على التوالي ١٣ فبراير (شباط) و٣ مارس (آذار).

1936/01/24

7N/2833 (5) ▲

ترجمة فرنسية لحوار مع يوسف ياسين موفد المملكة العربية السعودية إلى بغداد منشور في جريدة «البلاد» العراقية الصادرة بتاريخ ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

جاء في الحوار أن سعيد الرشاش سكرتير البعثة الدبلوماسية السعودية في بغداد استقبل مراسل جريدة «البلاد» لإجراء حوار مع يوسف ياسين حضره إبراهيم بن معمر القائم



1936/01/24

في الحجاز بأسماء الأطباء مع صورة عن شهاداتهم، لذلك فهو يطلب هذه المعلومات ليرسلها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة لإطلاع السلطات المحلية هناك عليها قبل وصول موكب الحجاج.

1936/01/24

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (3) ●

رسالة رقم ١٥ من رئيس مجلس الوزراء، وزير الخارجية الفرنسي إلى لوبو Le Beau الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

جوابا عن رسالة لوبو رقم ٧٦٤٩ بتاريخ

٩ ديسمبر (كانون الأول)، واستنادا إلى برقية

جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger

Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة

رقم ٥ بتاريخ ٢٠ يناير (كانون الثاني)

١٩٣٦ م، يفيد رئيس مجلس الوزراء، وزير

الخارجية الفرنسي بصعوبة تطبيق المادة ٦٩

من نظام حج الجزائريين التي تمنع طاقم

الباخرة والمستخدمين فيها من أداء الحج،

ويوكل إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر

مهمة التحقق من هذا الأمر، ثم اقتراح

إلغاء هذه المادة أو الإبقاء عليها. ويشير إلى

عجز ميغريه عن مراقبة حركة هؤلاء

المستخدمين، ويذكر بأن هذه المهمة منوطة

حكما بمندوب الحكومة الجزائرية الذي يرافق

الحجاج.

1936/01/24

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

برقية رقم ١٠ من وزير الخارجية الفرنسي

إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة

في ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي، ردا على

برقية الحاكم العام الفرنسي في الجزائر المؤرخة

في ٢٢ يناير (كانون الثاني)، إلى عدم حاجة

الأطباء الجزائريين إلى إذن مسبق من الحكومة

السعودية لمرافقة الحجاج. وبالتالي يكفي أن

يصطحب الطبيب بن تامي صورة عن

شهادته، ورخصة مزاوله مهنة الطب في

الجزائر.

1936/01/24

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (2) ●

رسالة رقم ١٤ من رئيس مجلس

الوزراء، وزير الخارجية الفرنسي إلى لوبو

Le Beau الحاكم العام الفرنسي في الجزائر،

مؤرخة في ٢٤ يناير (كانون الثاني)

١٩٣٦ م.

يفيد رئيس مجلس الوزراء، وزير

الخارجية الفرنسي أنه أرسل إلى جدة ملفات

الأطباء فور استلامه رسالة الحاكم العام

الفرنسي في الجزائر رقم ٩٢٨٣ وتاريخ ٥

ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٥ م، وذلك

لاختيار أعضاء البعثة الطبية التي سترافق

حجاج الجزائر إلى الحجاز. ويضيف أن هذا

الأمر لم يعد يحتاج إلى إذن مسبق من الحكومة

السعودية، بل يكفي تزويد مديرية الصحة



1936/01/28

وتغطيتها، وقرر أن يوكل ذلك إلى الحكومات نفسها. وينقل الأمير فيصل نص الفقرة الواردة في محاضر الجلسات بشأن ذلك، ومفادها أن المؤتمر سجل اقتراح فؤاد حمزة الذي يطالب بإصلاح كل قسم من السكة على حساب السكة بكاملها، وأعرب عن أسفه لأن المؤتمر لم يتوصل إلى حل مشترك لهذه المسألة، واقترح أن يترك للحكومات ذات العلاقة أمر الاهتمام بمتابعة اتمامها. وتذكر المذكرة أنه يبدو من الجواب الذي قدمه مندوب الحكومة الفرنسية الذي لاحظ أن مساهمة القسم السوري في نفقات الأقسام الموجودة خارج حدوده نص عليها إعلان لوزان Lausanne (إعلان بومبار Déclaration Bompard). وأن الشروط المنصوص عليها في هذا الإعلان لا تنطبق على الظروف الراهنة.

ويفيد الأمير فيصل أن الحكومة السعودية تقدر الفوائد الاقتصادية الجمّة التي تعود على المملكة العربية السعودية وسائر البلاد التي تمر عبرها السكة بسبب إعادة تشغيل القسم المعطل عن العمل، وتلفت نظر الحكومتين الفرنسية والبريطانية إلى ما تراه الحل الوحيد الذي يساعد عمليا في إعادة تشغيل هذا القسم وهو اعتبار السكة بكاملها وحدة لا تتجزأ، وتتحمل بكاملها الصرف على إصلاح الأقسام الخربة في جنوبي معان. وأنه في حال قبول الحكومة الفرنسية بهذا المبدأ الأساسي سيكون هناك مجال أكثر رحابة للبحث في طريقة

1936/01/28

LECOFJ/B/6 (19) ■

مذكرة بالعربية رقم ٤٣/١/١٨ من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير الخارجية السعودي إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ ذي القعدة ١٣٥٤ هـ الموافق ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦ م.

يحيط الأمير فيصل بن عبدالعزيز في مذكرته القائم بالأعمال الفرنسي في جدة علما أنه تلقى صورة من محاضر الجلسات الخاصة بمؤتمر حيفا الذي عقد بين ١٠ و ١٧ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٥ م وحضره مندوبون عن الحكومات السعودية والفرنسية والبريطانية، ويقول إن هذا المؤتمر عقد خمس جلسات، وكانت أبحاثه تقنية، كما كان مقررا بموجب جدول أعماله الذي اشتمل على خمسة بنود هي: دراسة درجة إصلاح سكة الحديد حسبما تقضي الضرورة باتباعه، وتهيئة كشف تقديري للمصروفات اللازمة لهذا الإصلاح، ووضع الشروط التي تجري بموجبها تغطية هذه المصروفات، ودراسة مشروع تنظيم خدمة لسير القطارات على طول السكة، ودراسة مشروع توزيع القاطرات والعربات على أقسام السكة المختلفة. ويلاحظ الأمير فيصل بن عبدالعزيز أن المؤتمر وفق إلى وضع أسس الاتفاق بشأن البنود ١ و ٢ و ٤ و ٥ من جدول الأعمال، لكنه عجز عن الوصول إلى علاج خاص بالبند الثالث المتعلق بالمصروفات



1936/02/02

تفيد المذكرة أن جاك روجيه ميغريه
Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال
الفرنسي في جدة أخبر المفوضية الفرنسية في
بيروت أن الحكومة السعودية حددت يوم ١٣
فبراير تاريخا نهائيا لوصول سفن الحجاج إلى
ميناء ينبع، ويوم ٣ مارس (آذار) لوصولها
إلى ميناء جدة.

1936/02/04
LECOFJ/B/6 (3) ■

رسالة رقم E 64-112 من دولانيو
Delagnes مدير مركز راديو الشرق -Radio
Orient في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه
Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال
الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ فبراير
(شباط) ١٩٣٦ م. ومرفق بها كشف بتكاليف
الربط اللاسلكي المباشر بين المملكة العربية
السعودية وبيروت والمقدرة بـ ٥٠ ألف فرنك
فرنسي.

يُذكر دولانيو القائم بالأعمال الفرنسي
في جدة بما دار بينهما من حديث مؤخرا في
بيروت بشأن تزويد الإدارة السعودية بجهاز
لاسلكي كهربائي (للبث والاستقبال) يسمح
بإنشاء ربط مباشر مع بيروت، ويُخلّص
المملكة العربية السعودية من سيطرة الشركة
الشرقية للاتصالات البرقية Eastern
Telegraph البريطانية، ويحيطه علما أن
بإمكان راديو الشرق أن يضع تحت تصرف
الحكومة السعودية في غضون أشهر قليلة

جلب المال اللازم للإصلاح سواء بالاستدانة
أو بطريقة أخرى يجري درسها فيما بعد.

1936/02/02
7N/2833 (5) ▲

دراسة عن المذاهب والملل والجماعات
الدينية في اليمن، مؤرخة في ٢ فبراير (شباط)
١٩٣٦ م.

تتضمن الدراسة تعريفا بالقرآن الكريم
والحديث النبوي والمذاهب الأربعة والطوائف
الدينية في البلاد الإسلامية عموما، وفي اليمن
خصوصا. وتفيد الدراسة أن الإمام يحيى
حميد الدين ينحدر من سلالة علي بن أبي
طالب، وينتمي إلى الطائفة الزيدية، ويسعى
إلى تولي الخلافة، والسيطرة على اليمن
بأسره، ومقاومة السعوديين. وتورد الدراسة
لمحة عن مبادئ دعوة الشيخ محمد بن
عبد الوهاب ودورها في تطهير الإسلام وتنقيته
من البدع التي علقت به، وتتناول علاقته
بالأمير محمد بن سعود وتمكنهما معا من
توحيد القبائل، ثم هزيمة الدولة التي نشأت
بسبب هذه الحركة أمام محمد علي باشا والي
مصر، وتشير إلى أن السنوسية نشأت بتأثير
من تعاليم الوهابية.

1936/02/04
Fonds Beyrouth/663 (1) ■

مذكرة رقم ١٠٢٦ من المفوضية السامية
الفرنسية في بيروت إلى مدير الصحة فيها،
مؤرخة في ٤ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م.



1936/02/04

الإدارة السعودية يهدف إلى كسر الاحتكار الذي تمارسه شركة البرق الشرقية في المملكة العربية السعودية. كما يطلب دولانيو من القائم بالأعمال الفرنسي أن يزوده بالاتفاق الموقع عام ١٩٣٥م لتجديد اتفاقية استغلال الكابل البحري الذي يربط بين جدة وبورسودان.

ويذكر دولانيو أن ثمن جهاز إرسال جديد بنفس استطاعة الجهاز المعروض ومن نوع أحدث يصل إلى ١٥٠ ألف فرنك، وأن نفقات صيانتته ستكون مضاعفة. ويقترح دولانيو من أجل تبسيط الأمور في البداية على الأقل، ألا تكون هناك حسابات بين المملكة العربية السعودية ورايو الشرق، وأن يحتفظ كل منهما برسوم الاتصالات التي يحولها، وألا يكون هناك تبادل للحسابات إلا إن كان عدد الاتصالات في الاتجاهين غير متوازن، أو إذا كانت المملكة ترسل إلى بيروت برقيات لتتولى إرسالها إلى مكان آخر.

1936/02/04

LECOFJ/B/6 (3) ■

كشف بتكاليف ربط لاسلكي كهربائي مباشر بين المملكة العربية السعودية وبيروت مضمن في رسالة رقم E 64-112 من دولانيو Delagnes مدير مركز رايدو الشرق Radio-Orient في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال

واحدا من جهازَي بث FC 50 تم استعماله في بعثة ستروين Citroën إلى وسط آسيا، مع جهاز استقبال خاص بالموجات القصيرة مقابل ٥٠ ألف فرنك تسدد على ثلاث دفعات خلال سنة من التشغيل، على أن تتحمل الحكومة السعودية نفقات نقل الأجهزة من بيروت إلى جدة.

ويعرب دولانيو عن أمله بأن يخدم التعاون الذي يتم إرساؤه بين مؤسسته والحكومة السعودية المصالح الفرنسية في المملكة العربية السعودية. ويصف دولانيو التجهيزات المقترحة بأنها معدات قوية، لا تتطلب صيانتها مصروفات عالية، وتحقق الربط المرجو في أحسن الظروف، وسيتولى تركيبها مسلم من تقنيي المؤسسة، سيتم وضعه في خدمة الحكومة السعودية، وتتولى هذه الحكومة دفع مرتبه طيلة غيابه عن بيروت، وكذلك نفقات سفره وإقامته، على أن مدة التركيب لن تتجاوز شهرا يتم حسابه من تاريخ وصول المعدات إلى موقع العمل.

وتلحق المؤسسة بالإدارة السعودية واحدا من خبراءها المسلمين ليقوم بالإشراف على التشغيل وإعداد الفنيين السعوديين، وتتكفل الحكومة السعودية أيضا بدفع مرتبه ونفقات سفره وإقامته. ويلفت دولانيو انتباه القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى أن عرض مؤسسته لا يقف عند حد التوريد بالمعدات، بل يعمل على إرساء تعاون متين وفاعل مع



السعوديين، وتتكفل هذه الحكومة أيضا بدفع مرتبه على أساس ألفي فرنك شهريا ونفقات سفره وإقامته .

1936/02/07
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقال منشور في جريدة «البلاد» العراقية الصادرة بتاريخ ٧ فبراير (شباط) ١٩٣٦م مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦م .

يفيد المقال أن يوسف ياسين وإبراهيم بن معمر القائم بالأعمال السعودي في بغداد زارا المدرسة العسكرية الملكية في بغداد، وأعربا عن إعجابهما بنظامها وتطورها. وصرح يوسف ياسين بأنه سيحدّث الملك عبدالعزيز آل سعود عنها لإرسال عدد من الطلاب السعوديين للدراسة فيها .

1936/02/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣٦م .

إلحاقا لتعليمات الوزارة المؤرخة في ٢٤ يناير (كانون الثاني) يفيد الحاكم العام الفرنسي أنه تم تعيين الطبيب الهادي لمرافقة الحجاج الجزائريين، ويطلب إبلاغ جاك روجيه ميغريه

الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٤ فبراير (شباط) ١٩٣٦م .

يتضمن الكشف أربع فقرات، تنص الفقرة الأولى على أن جهاز الإرسال يعمل على الموجات القصيرة من نوع FC50، ويستمد طاقته من مجموعة مولدة ذات محرك حراري، ثمينه بدون قطع غيار مع جهاز استقبال ٥٠ ألف فرنك تدفع على أساس ١٨ ألف فرنك عند توقيع العقد، و١٨ ألف فرنك عند بداية الربط، و١٤ ألف فرنك في غضون عام من تاريخ بداية التشغيل . وتنص الفقرة الثانية على أن تكلفة النقل من بيروت إلى جدة هي على حساب الحكومة السعودية، وتنص الفقرة الثالثة على أن تكاليف التركيب هي أيضا على حساب هذه الحكومة التي تضمن أيدي عاملة محلية، والأدوات والأعمدة الخشبية اللازمة لحمل الهوائي .

ويقوم بالتركيب تقني مسلم من راديو الشرق تتكفل الحكومة السعودية بأجره على أساس ٥٠ فرنكا يوميا بداية من مغادرته بيروت حتى عودته إليها، وكذلك بنفقات سفره وإقامته، علما أن عملية التركيب والتجارب تستغرق شهرا منذ وصول المعدات إلى موقع العمل . كما تنص الفقرة الرابعة على أن راديو الشرق يضع تحت تصرف الحكومة السعودية مديرا مسلما ليقوم بالإشراف على التشغيل وإعداد الفنيين



1936/02/12

تشير الرسالة إلى رسالة القنصلية رقم ١ بتاريخ ١٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦م، وتفيد أن موعد وصول السفينة الحربية الفرنسية «بوغانفيل» *Bougainville* إلى ميناء جدة سيكون في يوم ١١ فبراير ١٩٣٦م، وتتضمن الرسالة طلبا من القائمقام بإصدار الأوامر اللازمة للربان سلامة لاستقبالها.

1936/02/11

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

رسالة رقم ١٥٣ موقعة من دو مارتل *Comte D. de Martel* (المفوض السامي الفرنسي في بيروت) إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ فبراير (شباط) ١٩٣٦م. وملحق بها نسخة من برقية إلى إبراهيم دبوي *Ibrahim Depui* قنصل بلجيكا في جدة، مؤرخة في لياج *Liège* (بلجيكا) في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦م. ينقل المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي نسخة من برقية تتعلق بعرض لشراء أسلحة تم تقديمه للمملكة العربية السعودية، ووصلت أصداؤه إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت عبر مصادر سرية.

1936/02/12

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

برقية رقم ١٠٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٦م.

Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة ليقوم بإشعار السلطات السعودية بذلك.

1936/02/10

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (2) ●

رسالة رقم ١٠٩٣ موقعة من لوبو *Le Beau* الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣٦م.

يخبر الحاكم العام الفرنسي في الجزائر وزير الخارجية الفرنسي باستلام رسالته رقم ١٥ تاريخ ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٦م، ويعلمه أن مندوب الحكومة الجزائرية سيقوم بمراقبة الحجاج الذين يرافقتهم، لاسيما أن جاك روجيه ميغريه *Jacques-Roger Maigret* القائم بالأعمال الفرنسي في جدة غير قادر تماما على القيام بذلك. ويضيف أن جزائريين قاموا بأداء فريضة الحج مدعين أنهم عمال الباخرة، وأن ذلك قد يؤدي إلى اتفاقات غير قانونية بين شركات الملاحة ومن يريد أداء فريضة الحج سرا. ويخلص إلى عدم إلغاء المادة ٦٩ التي تمنع مستخدمي الباخرة من أداء فريضة الحج.

1936/02/10

LECOFJ/B/2 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ٦ من (القنصلية الفرنسية)، في جدة إلى قائمقامها، مؤرخة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣٦م.



1936/02/12

يفيد المقال أن حكومة المملكة العربية السعودية تنتهج سياسة خارجية حكيمة يقودها الملك عبدالعزيز آل سعود المعروف بسداد رأيه وكرمه وحلمه في كل ما يخص العرب وتطلعاتهم، وأن هذه السياسة هي التي قربت بين المملكة السعودية والعراق، وألغت الخلافات بينهما فصفق لها كل العرب لأنهم أدركوا أن مجدهم يكمن في وحدتهم وليس في تفرقهم لما بينهم من عوامل مشتركة.

وفيد المقال أيضا أن الملك عبدالعزيز آل سعود أقنع العرب بأنه لا يعمل إلا لمصلحتهم فاعترفوا به، وكان أولهم الملك فيصل الأول ملك العراق، الذي كان يرى أنه ينبغي أن تتلاشى المصلحة الخاصة أمام المصلحة العامة، وأن العمل بغير هذا المبدأ سيقود العرب إلى الدمار. ويضيف المقال أن أحدث مؤشر لتعاطف الملك عبدالعزيز آل سعود مع العراق كان سفر يوسف ياسين مستشاره الخاص على رأس وفد إلى بغداد بعد ما ناقشت الحكومة السعودية والحكومة العراقية المسائل ذات الاهتمام المشترك. ويأمل المقال أخيرا أن يتوصل يوسف ياسين في لقاءاته مع العراقيين إلى تحقيق ما ينشده العرب في سائر بلدانهم، وما فيه سعادة البلدين.

1936/02/15
LECOFJ/B/3 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ١٦/٣/١٠٥ موقعة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير

يطلب الوزير من المفوض السامي الفرنسي في بيروت نقل نص البرقية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret القائم بالأعمال الفرنسي في جدة برقم ٢٠. تفيد البرقية ردا على برقية ميغريه رقم ٦ وتاريخ ٢٠ يناير (كانون الثاني) بتعيين الطيب الهادي رئيسا للبعثة الطبية المرافقة للحجاج الجزائريين، وتطلب منه إبلاغ السلطات السعودية المعنية بذلك.

1936/02/12
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٣ من وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م. يحيط وزير فرنسا في جدة وزير الخارجية السعودي علما بقرار الحكومة الفرنسية رفع ممثليها في جدة إلى مستوى مفوضية، وتسمية القائم بأعمالها وزيرا مفوضا فرنسا في جدة.

1936/02/13
7N/2833 (5) ▲

ترجمة فرنسية لمقال عن التقارب بين المملكة العربية السعودية والعراق منشور في صحيفة «صوت الحجاز» ونقلته صحيفة «الطريق» العراقية الصادرة بتاريخ ١٣ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.



1936/02/19

تنبيه المندوب إلى المخالفات التي يحتمل أن يصادفها.

1936/02/19

Fonds Beyrouth/1046 (2) ■

برقية رقم ١٣١-١٣٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٩ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م.

تطلب وزارة الخارجية الفرنسية من المفوض السامي الفرنسي في بيروت نقل برقيتها إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret (القائم بالأعمال الفرنسي في جدة) برقم ٢٥-٢٧، وتشير إلى برقية ميغريه رقم ١٥-١٧، المؤرخة في ٢٤ يناير (كانون الثاني) الماضي. وتفيد الوزارة أن الطائرة المهداة إلى الملك عبدالعزيز آل سعود هي «كودرون-٥١٠-بيليكان Caudron Pelican 0510، محركها رينو بنغالي Renault Bengali، قوته ١٤٠ حصانا. وستغادر فرنسا في بداية مارس (آذار)، وسيكون على متنها بيتو Colonel Pitault من وزارة الطيران، يساعده فوتيه Adjudant-Chef Vauthier بصفة ملاح.

وتشير الوزارة إلى الطريق الجوي الذي ستسلكه الطائرة، فتقول إنها ستمر عبر إسبانيا، والمغرب، والجزائر، وتونس، وطرابلس الغرب، والسلموم والقاهرة. وقبل أن تصل جدة ستهبط في الوجه وينبع حوالي

الخارجية السعودي إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٢ ذي القعدة ١٣٥٤ هـ الموافق ١٥ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.

يشير الأمير فيصل بن عبدالعزيز إلى رسالة وزير فرنسا في جدة رقم ٣ بتاريخ ١٢ فبراير ١٩٣٦ م، ويعبر عن سعادته لما تضمنته هذه الرسالة من رفع القنصلية الفرنسية إلى مستوى مفوضية، وتعيين القائم بالأعمال بها وزيرا مفوضا مقيما. كما يعبر وزير الخارجية السعودي عن تهانیه للوزير المفوض الفرنسي بهذه المناسبة.

1936/02/18

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (2) ●

برقية رقم ١٢٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م.

يطلب الوزير من المفوض السامي الفرنسي في بيروت نقل نص البرقية إلى جدة برقم ٢٤. تفيد البرقية، ردا على برقية جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret رقم ٥ وتاريخ ٢٠ فبراير، أن الغاية من المادة ٦٩ في نظام الحج الجزائري هي منع بعض المواطنين من أداء فريضة الحج لأنهم مستخدمون في الباخرة. وتضيف أن مندوب الحكومة الجزائرية المرافق للحجاج سيتحمل مسؤولية تطبيق هذه المادة، ويطلب من ميغريه



1936/02/20

وفيلبي Filippi طبيبا صحة، والدكتور الهادي طبيبا مسلما، وخمسة ممرضين مسلمين وممرضة مسلمة.

1936/02/22

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

رسالة رقم ٣٣٦ من المقيم العام الفرنسي في تونس إلى فلاندا P. E. Flandin وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣٦م وموقعة من الوزير المفوض المتدب للمقيمة العامة بالنيابة عن المقيم العام الفرنسي في تونس.

إلحاقا لرسالته رقم ١٣٨ بتاريخ ٢٥ يناير (كانون الثاني)، يفيد المقيم العام الفرنسي في تونس أن الباي كلف عبدالرحمن بن زكور بتسليم الحكومة الحجازية شيكا بالصرّة التونسية لعام ١٩٣٦م بمبلغ ٥٠ ألف فرنك، وشيكا بهبة من الباي بمبلغ ١٠ آلاف فرنك، وتضيف أن الملك عبدالعزيز آل سعود سيستلم هذين الشيكين من عبدالرحمن بن زكور ويكلف وزير فرنسا في جدة بصرفهما.

1936/02/23

LECOFJ/B/3 (2) ■

تعميم بالعربية رقم ٥٢/١/٢ موقع من فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٣٠ ذي القعدة ١٣٥٤هـ الموافق ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣٦م. وأرفق بالتعميم ترجمته إلى الفرنسية.

١٨-١٩ مارس. وتضيف أن وزير الطيران طلب من شركة شل Shell أن تنشئ في الوجه وينبع مركزا للتزود بالوقود والزيت اللازمين، وأن يتم في المكانين نفسهما اتخاذ الترتيبات اللازمة لتوضيح المكان الذي ستهبط فيه الطائرة بوساطة دخان كثيف منذ أن يتم الإعلان عن وصولها.

وتطلب وزارة الخارجية الفرنسية من ميغريه أن يتأكد من كل الترتيبات مع الجهات المحلية المختصة، وتقول إن بيتو سينسق مع ميغريه ومع السلطات المحلية برنامج تسليم الطائرة الرسمي إلى الملك عبدالعزيز آل سعود. وتختتم وزارة الخارجية الفرنسية برقيتها بالقول إن قائد الطائرة ومساعدته يسافران بالزبي المدني، وتساءل إن كان من الضروري أن يحملهما الزبي العسكري.

1936/02/20

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٠ فبراير (شباط) ١٩٣٦م.

تفيد البرقية أن الباخرة «سينايا» Sinaia غادرت الجزائر باتجاه جدة في ١٨ فبراير (شباط) وعلى متنها ٨٣٦ حاجا، وأنه يرافق هذا الموكب باري Paris رئيسا، وخووجة مندوبا عن الحكومة الجزائرية، وحاج حمدي مترجما، ومحمد خلافي من سلاح الفرسان، ومحمد بورالي مفتشا، وأميا



1936/02/28

الحج . ويضيف أنه أبرق بذلك إلى وزير فرنسا في جدة .

1936/02/25

● (1) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./62

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م.

تفيد البرقية أن عدد الحجاج الذين توجهوا إلى الحج على متن السفينة «سينايا» *Sinaia* هو ١٠٣٨ وليس كما ورد خطأ في برقية الحاكم العام الفرنسي المؤرخة في ٢٠ فبراير (شباط).

1936/02/26

● (1) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63

نسخة من برقية رقم ٣١ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م.

تفيد البرقية بوصول الباخرة «سينايا» *Sinaia* التي تقل حجاج دول شمال أفريقيا إلى جدة في ٢٦ فبراير .

1936/02/28

■ (1) LECOFJ/B/4

رسالة موقعة من حكيموف K. Hakimov وزير الاتحاد السوفيتي في جدة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا فيها، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م. يحيط حكيموف الوزير السوفيتي الجديد في جدة الوزير الفرنسي فيها علما بتعيينه

يذكر التعميم أن الملك عبدالعزيز آل سعود سيزور جدة في صباح يوم الثلاثاء الواقع في ٢ ذي الحجة ١٣٥٤ هـ الموافق ٢٥ فبراير ١٩٣٦ م، ويضيف أن جلالته عين صباح يوم ٢٥ فبراير موعدا لاستقبال هيئة الممثلين السياسيين مجتمعين في قصر خزام .

1936/02/23

■ (1) LECOFJ/B/5

رسالة بالعربية رقم ٥٤ / ١ / ٢ موقعة من فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٣٠ ذي القعدة ١٣٥٤ هـ الموافق ٢٣ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م.

ينقل فؤاد حمزة إلى وزير فرنسا في جدة موافقة الملك عبدالعزيز آل سعود على تحديد مساء يوم ٢ ذي الحجة ١٣٥٤ هـ الموافق ٢٥ فبراير ١٩٣٦ م موعدا لاستلام أوراق اعتماده في رتبته الجديدة كوزير مفوض .

1936/02/24

● (1) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63

رسالة رقم ٤٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى لوبو Le Beau الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه استلم رسالة لوبو رقم ١٠٩٣ المؤرخة في ١٠ فبراير حول تطبيق المادة ٦٩ من نظام الحج الجزائري التي تمنع مستخدمي الباخرة من أداء فريضة



1936/02/29

1936/03/01

LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ١١ من وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ١ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

تفيد الرسالة أن السفينة الحربية الفرنسية «ديبرفيل» *d'Iberville* ستصل إلى ميناء جدة في ٥ مارس ١٩٣٦ م وتظل فيه إلى ٨ منه. وتتضمن الرسالة طلبا إلى الحكومة السعودية للموافقة على ذلك.

1936/03/04

LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية بالعربية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى الحاج حمدي بلقاسم أمين الرباط المغربي في مكة المكرمة، مؤرخة في ٤ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

تفيد البرقية أن السفينة الحربية الفرنسية «ديبرفيل» *d'Iberville* ستصل في ٥ مارس ١٩٣٦ م إلى ميناء جدة، وتطلب البرقية من الحاج حمدي بلقاسم سرعة التوسط لدى السلطات السعودية للإجابة عن الطلب المقدم إليها بهذا الشأن في أول مارس.

1936/03/04

LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٣ موقعة من وزير فرنسا في جدة إلى قائممقامها، مؤرخة في ٤ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

مبعوثا فوق العادة، ووزيرا لبلادته لدى ملك المملكة العربية السعودية، وتضيف أنه باشر مهماته بمفوضيته في يوم ٢٥ فبراير ١٩٣٦ م.

1936/02/29

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (2) ●

نسخة من برقية رقم ٣٣-٣٤ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٩ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م.

تتضمن البرقية طلبا من وزير الخارجية الفرنسي بالسماح للباخرة «سينايا» *Sinaia* بنقل الحجاج اليمنيين من جدة إلى الحديدة، وتبين أهمية ذلك بالنسبة إلى فرنسا وإلى شركات الملاحة الفرنسية.

1936/03/01

7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «مغادرة ممثل المملكة العربية السعودية» منشور في جريدة «الطريق» العراقية الصادرة بتاريخ ١ مارس (آذار) ١٩٣٦ م مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف أن يوسف ياسين غادر العراق متجها إلى سورية لزيارة أهله، وأنه أرسل برقية إلى ياسين الهاشمي رئيس وزراء العراق يشكره فيها على حسن الاستقبال ويأمل العودة قريبا إلى بغداد لإنهاء المفاوضات.



1936/03/06

على أساس متين، وأن اليمن يقر بضرورة عقد اتفاقية جديدة مع شركة منارات الإمبراطورية العثمانية، وأنه سيمنع نزول أي تقني على أراضيه قبل التوصل إلى هذه الاتفاقية. ويتحدث التقرير عن طباع الإمام، وعن مخاوفه من أطماع بعض الدول الأوروبية، وعن نفوذ الإيطاليين والبريطانيين والألمان والروس واليابانيين والفرنسيين في اليمن.

ويذكر التقرير العلاقات الرسمية الودية بين اليمن والمملكة العربية السعودية بعد معاهدة الطائف عام ١٩٣٤م، ويشير إلى خوف الإمام من طموح جاره القوي الملك عبدالعزيز آل سعود، وإلى قلقه من التقارب بين السعودية والعراق، وإلى إقدامه على شراء أسلحة أوروبية حديثة، واستقدام مدرّبين عراقيين لتدريب جيشه. ويورد التقرير تفاصيل عن جيش الإمام يحيى وقدرات جنوده، وعن الشخصيات الرئيسية في اليمن.

1936/03/06

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٣٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٦ مارس (آذار) ١٩٣٦م.

يؤكد ميغريه طلبه المذكور في برقيته ٣٣ و٣٤ تاريخ ٢٩ فبراير (شباط) ١٩٣٦م بالسماح للباخرة «سينايا» Sinaia بنقل الحجاج

يشير وزير فرنسا في جدة إلى رسالته رقم ١١ التي وجهها إلى وزارة الخارجية السعودية بتاريخ ١ مارس ١٩٣٦م، ويحيط قائمقام جدة علما بموعد وصول السفينة الحربية الفرنسية «ديريفيل» d'Iberville إلى ميناء جدة في ٥ مارس ١٩٣٦م. وتتضمن الرسالة طلبا بإصدار الأوامر اللازمة للريان سلامة لاستقبالها.

1936/03/06

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./47 (16) ●

تقرير رقم 19. E. M. 2. من ريفيه Contre-Amiral Rivet قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى وزير البحرية الفرنسي، مؤرخة في ٦ مارس (آذار) ١٩٣٦م ومضمنة في رسالة تغطية رقم 290 E. M. G. من وزير البحرية الفرنسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٩ مارس وموقعة من قبطان الباخرة رئيس المكتب الثاني في هيئة الأركان العامة.

يتضمن التقرير معلومات عن اليمن تشمل الاتفاقيات التي أجراها جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة مع الإمام يحيى بخصوص معاهدة الصداقة اليمنية الفرنسية ووضع إقليم الشيخ سعيد ومنارة المخا، ويشير إلى اتفاق تام بشأن المعاهدة، وإلى أن الإمام يحيى لن يتخلى عن أي جزء من أراضيه. ويضيف التقرير أن موقف اليمن بشأن منارة المخا قوي، ويقوم



1936/03/08

1936/03/09

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

برقية رقم ١٩٥ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣٦ م. تطلب الوزارة من المفوض السامي الفرنسي في بيروت نقل برقيتها برقم ٣٠ إلى (جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة). يجيب وزير الخارجية الفرنسي عن برقية ميغريه رقم ٣٦، المؤرخة في ٣ مارس، فيقول إنه أرسل إلى ميغريه في رسالته رقم ٤١، المؤرخة في ١٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٤ م مشروع عقد قدمته الإدارة العامة للمنارات لبناء منارة وحيدة على ساحل جدة. ويطلب الوزير من ميغريه إخباره إن كانت الوثيقة المذكورة قد وصلت، وإن كان قد راجع السلطات السعودية بشأنها، ويذكر أن شركة كولاس وميشيل Collas et Michel لا تستطيع اليوم تعديل عروضها التي جاءت بعد دراسة معمقة في ظل ظروف اقتصادية وتقنية لم يحصل فيها أي تغيير.

1936/03/10

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٦ م. يخبر الحاكم العام الفرنسي في الجزائر وزير الخارجية الفرنسي أنه استلم رسالته المتعلقة بنقل الحجاج اليمانيين على متن الباخرة

اليمانيين إلى الحديدة، مبينا أهمية ذلك لفرنسا ولشركات الملاحة الناقلة.

1936/03/08

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

برقية رقم ٣٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

تفيد البرقية نقلا عن تقرير اللجنة الصحية الذي قدمه وزير الخارجية السعودي أن صحة الحجاج كانت جيدة في الفترة بين ٧ و ١٢ ذي الحجة في مكة المكرمة وعرفات ومنى، وتضيف أن الحج كان خاليا من الأمراض المعدية أو الوبائية، وأن هناك ١٢ حالة وفاة سببها الهرم أو أمراض عادية.

1936/03/09

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ٢٧، وإلى المقيم العام الفرنسي في تونس برقم ٩١ وإلى المقيم العام الفرنسي في الرباط برقم ١٥٧، مؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

تفيد البرقية نقلا عن وزير فرنسا في جدة أن حالة الحجاج الصحية كانت جيدة في مكة وعرفات ومنى في الفترة بين ٧ و ١٢ ذي الحجة ولا وجود لأمراض معدية، وأن هناك ١٢ حالة وفاة بسبب الهرم أو الأمراض العادية.

Fonds Londres/C/381 ■



1936/03/12

في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١١ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.
تفيد البرقية استنادا إلى بلاغ وزير الخارجية السعودي أن حج هذا العام جيد وخال من الأمراض المعدية والوبائية، وأن عدد الوفيات فيه أقل من العام المنصرم.

1936/03/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●
رسالة رقم ٣٤٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير المستعمرات الفرنسي، مؤرخة في ١١ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.
تفيد الرسالة أن حج هذا العام كان خاليا من الأمراض المعدية والوبائية.

1936/03/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (2) ●
رسالة رقم ١٦٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير الداخلية الفرنسي، مؤرخة في ١١ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.
تفيد الرسالة أن حج هذا العام كان خاليا من الأمراض المعدية والوبائية.

1936/03/12
Fonds Beyrouth/1046 (1) ■
برقية رقم ٢٠٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٢ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

تطلب الوزارة من المفوض السامي الفرنسي نقل برقيتها إلى جدة برقم ٣١،

«سينايا» *Sinaia*، ويرغب في معرفة رأيه ويضيف أن المواد الصحية الضرورية متوفرة على متن الباخرة إذا ما سمح لها الوزير بالقيام بالرحلة المقترحة.

1936/03/10
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (3) ●
برقية رقم ٢٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

يحيط وزير الخارجية الفرنسي الحاكم العام الفرنسي في الجزائر علما أنه استلم برقية من وزير فرنسا في جدة حول استخدام الباخرة «سينايا» *Sinaia* في نقل الحجاج اليمنيين إلى الحديدة وأهمية ذلك سياسيا بالنسبة إلى فرنسا واقتصاديا ومعنويا بالنسبة إلى الملاحين الذين أدخلوا تحسينات على هذه الباخرة. ويقلل الوزير من أهمية الدافع الأول، ويطلب من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر التحقق من الدافع الثاني واتخاذ القرار المناسب. ويذكر الوزير بطلب مماثل رفضته الوزارة في العام المنصرم ببرقيتها رقم ٣١ المؤرخة في ١٩ مارس ١٩٣٥ م، وبرد الحاكم العام الفرنسي في الجزائر عليها بتاريخ ٢٠ مارس من العام نفسه.

1936/03/11
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٤٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا



1936/03/13

وأن معظمهم جاء من نيجيريا. وتشير الرسالة إلى عدم دقة هذا العدد بسبب قلة مراكز المراقبة على الحدود الطويلة إضافة إلى عدم احتساب الحجاج الذين يسلكون طرقا سرية عبر السودان البريطاني المصري. وتذكر الرسالة أن الحجاج لا يتكلمون كثيرا عن حجهم وكأنهم منعوا عن رواية ما جرى معهم. إلا أن السلطان مصطفى دو سيلا du Sila قال إن الحياة غالية في مكة المكرمة. وتتضمن الرسالة جدولاً إحصائياً بعدد الحجاج الأفارقة حسب البلدان يفيد أن عددهم بلغ ٥٠٨ حاجا في الذهاب و٧١٦ حاجا في العودة.

1936/03/19

● (1) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63

نسخة من برقية رقم ٥٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٩ مارس (آذار) ١٩٣٦ م. تفيد البرقية أن اللجنة الدائمة لمجلس الحجر الصحي البحري في مصر أعلنت عن سلامة حج عام ١٩٣٦ م، وخلوه من الأمراض الوبائية.

1936/03/19

● (1) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63

رسالة رقم ٣٩٤ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير المستعمرات الفرنسي، مؤرخة في ١٩ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

وتفيد أن الطائرة المقدمة للملك عبدالعزيز آل سعود هي طائرة سياحية يمكن استخدامها في الإخلاء الطبي، وأن وزير الطيران الفرنسي يرى أنه من المستحيل تجهيزها ببندق رشاشة.

1936/03/13

■ (1) LECOFJ/B/2

رسالة رقم ٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ١٣ مارس (آذار) ١٩٣٦ م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن وزير الخارجية الفرنسي. يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن السفينة الحربية الفرنسية «بوغانفيل» *Bougainville* ستوقف في ميناء جدة يومي ١١ و١٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م ويومي ٦ و٧ مايو (أيار) ١٩٣٦ م وذلك في أثناء رحلة تنوي القيام بها عبر البحر الأحمر. ويطلب وزير الخارجية الفرنسي من وزير فرنسا في جدة استطلاع رأي السلطات السعودية بشأن ذلك.

1936/03/14

● (2) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63

رسالة رقم ٤٠٨ من الحاكم العام بالوكالة في أفريقيا الاستوائية الفرنسية إلى وزير المستعمرات الفرنسي، مؤرخة في ١٤ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

تفيد الرسالة بانخفاض عدد الحجاج في عام ١٩٣٥ م عما كان عليه في عام ١٩٣٤ م،



1936/03/24

يسمح لاثنتين من حرس الأمير سعود بن عبدالعزيز ولي العهد السعودي هما حمد محمد البيشي، وصالح التكر العبد الحري (لعله العبد الباري) Saleh Al-Takr Al Abdal Harai بالنزول في بيروت مع أسلحتهما لأن عليهما مرافقة أخت فواز الشعلان خطيبة الأمير سعود. ويضيف ميغريه أن الشخصين المذكورين صعدا على متن السفينة «فيل دو بيروت» Ville de Beyrouth، وأنه أوصى بهما شرطة الحراسة على متن السفينة.

1936/03/23

LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم ٨١ موقعة من أحمد مراد وزير إيران في جدة إلى وزير فرنسا فيها، مؤرخة في ٢٣ مارس (آذار) ١٩٣٦م. يحيط وزير إيران في جدة وزير فرنسا فيها علما بأنه سيغادر الحجاز إلى القاهرة، وأنه تم تكليف المفوضية التركية برعاية المصالح الإيرانية بالحجاز، وذلك في فترة غياب الوزير المذكور، أو إلى أن ترى حكومته ضرورة اتخاذ إجراء آخر.

1936/03/24

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

مذكرة رقم ٢٤٩٥ موقعة من دافيد David في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى مدير الأمن العام والمفتش العام للشرطة في بيروت، مؤرخة في ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣٦م.

تفيد الرسالة نقلا عن برقية من وزير فرنسا في جدة مؤرخة في ١١ مارس أن بلاغا رسميا صادرا عن الحكومة السعودية ذكر أن حج هذا العام كان خاليا من الأمراض المعدية والوبائية. وتضيف أنه لم يكن هناك أي مرض معد، وأن عدد الوفيات كان أقل من العام المنصرم.

1936/03/21

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./47 (1) ●

رسالة موقعة من رئيس المصرف العقاري الجزائري والتونسي إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩٣٦م. يفيد رئيس المصرف العقاري الجزائري والتونسي وزير الخارجية الفرنسي باستلام رسالته المؤرخة في ٢٠ مارس حول رغبة جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة باصطحاب غوان Gouin، المتتدب لتأمين الخدمات المالية للحجاج، معه إلى صنعاء، ويعلمه موافقته على ذلك.

1936/03/21

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

برقية رقم ١٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret (وزير فرنسا في جدة) إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩٣٦م. يفيد ميغريه أن الحكومة السعودية تود من المفوض السامي الفرنسي في بيروت أن



1936/03/25

إلى المفوضية الفرنسية في جدة قطع غيار
تخص الطائرة التي كانت قد أهدتها الحكومة
الفرنسية إلى الملك عبدالعزيز آل سعود .

1936/03/26
LECOFJ/B/3 (1) ■

تعميم بالعربية صادر عن وزارة الخارجية
السعودية، مؤرخ في ٣ محرم ١٣٥٥ هـ الموافق
٢٦ مارس (آذار) ١٩٣٦ م وممهور بخاتم وزارة
الخارجية .

يفيد التعميم أن مكتب وزارة الخارجية
في جدة سينتقل إلى مقر جديد في حارة
اليمن اعتباراً من يوم ٥ محرم ١٣٥٥ هـ الموافق
٢٨ مارس ١٩٣٦ م .

1936/03/26
Fonds Rome Quirinal/A/613 (2) ■
رسالة رقم ١٠٠٣ من وزير الخارجية
الفرنسي إلى دو شامبران de Chambrun
السفير الفرنسي في روما، مؤرخة في ٢٦
مارس (آذار) ١٩٣٦ م وموقعة من الوزير
المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة
الخارجية بالنيابة عن الوزير .

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه تلقى
من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger
Maigret وزير فرنسا في جدة برقية، مؤرخة
في ١٩ مارس يخبره فيها، نقلاً عن مصادر
سرية، أن المحادثات الجارية في بغداد منذ
عدة أشهر بين العراق والمملكة العربية
السعودية التي يمثلها يوسف ياسين المستشار

تفيد المذكورة أنه استجابة لرغبة الحكومة
السعودية تم السماح لاثنتين من حرس الأمير
سعود بن عبدالعزيز ولي العهد السعودي هما
حمد محمد البيشي، وصالح التكر العبد
الحري (لعله العبد الباري) Saleh Al-Takr
Al Abdal Harai بدخول بيروت مع أسلحتهما
المكونة من سيف وخنجر، وأن المذكورين
الذين سيرافقان إلى الحجاز أخت فواز
الشعلان خطيبة الأمير سعود سيصلان إلى
ميناء بيروت على متن السفينة «فيل دو بيروت»
Ville de Beyrouth .

1936/03/25
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●
نسخة من برقية رقم ٦٦ من جاك روجيه
ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا
في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة
في ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣٦ م .
تفيد البرقية بمغادرة الباخرة «سينايا»
Sinaia ميناء جدة باتجاه ليبيا وتونس والجزائر
في ٢٤ مارس ١٩٣٦ م .

1936/03/26
LECOFJ/B/14 (2) ■
رسالة رقم 1919 PC/AT من مؤسسة
طائرات كودرون Avions Caudron إلى وزير
فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٦ مارس (آذار)
١٩٣٦ م .
تشير المؤسسة إلى رسالة وزارة الحرب
الفرنسية رقم ١٤٢٨ إليها، وتفيد أنها أرسلت



1936/03/28

جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret بصفة وزير مفوض للحكومة الفرنسية لدى البلاط السعودي. ويحيط الملك عبدالعزيز آل سعود في رسالته الرئيس الفرنسي علما أنه تسلم أوراق اعتماد الوزير الفرنسي، مطمئنا إياه بأن هذا الوزير سيلقى منه ومن رجال حكومته كل الرعاية وحسن المعاملة، وأنه يرى أن هناك رغبة مشتركة في تعميق العلاقات الودية السائدة بين البلدين. ويعبر الملك عبدالعزيز آل سعود عن تمنياته للرئيس الفرنسي بدوام الرفاه لشخصه وللأمة الفرنسية.

1936/03/28

LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة رقم ٣٤ من وزير فرنسا في جدة إلى القنصل التشيكوسلوفاكي فيها، مؤرخة في ٢٨ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

يحيط وزير فرنسا في جدة زميله القنصل التشيكوسلوفاكي علما أنه تم رفع القنصلية الفرنسية في جدة إلى مستوى مفوضية وتعيينه برتبة وزير مفوض لفرنسا لدى المملكة العربية السعودية.

1936/03/28

LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم ٣٦ من وزير فرنسا في جدة إلى وزير إيران فيها، مؤرخة في ٢٨ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

يحيط وزير فرنسا في جدة الوزير الإيراني فيها علما برفع القنصلية الفرنسية في جدة

السياسي للملك عبدالعزيز آل سعود أفضت إلى اتفاق يتعلق بحل المشكلات المختلفة التي تهم البلدين من جهة، ويتعلق من جهة أخرى بتوقيع معاهدة بين البلدين تتخذ أساسا لها المادة ١٧ من ميثاق عصبة الأمم، وميثاق بريان-كيلوج Briand-Kellog. ويضيف وزير الخارجية الفرنسي أن هذه المعاهدة التي ستوقع في أقرب وقت ستتم صياغتها بطريقة تسمح للدول العربية كلها بالانضمام إليها في وقت لاحق، وأنه ليس لليمن علاقة مباشرة أو غير مباشرة بإعداد هذه المعاهدة.

ويختم وزير الخارجية الفرنسي بالقول إن ميغريه علم من جهة أخرى أن الملك عبدالعزيز آل سعود ينوي في وقت قريب طلب انضمام بلاده إلى عصبة الأمم.

1936/03/27

LECOFJ/B/5 (2) ■

رسالة بالعربية من الملك عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية إلى ألبر لوبران Albert Le Brun رئيس الجمهورية الفرنسية، مؤرخة في ٢ محرم ١٣٥٥هـ الموافق ٢٧ مارس (آذار) ١٩٣٦ م مضمنة في رسالة رقم ٣/١/١٠٢ من فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية إلى وزير فرنسا في جدة بالتاريخ نفسه.

يجيب الملك عبدالعزيز آل سعود عن رسالة رئيس الجمهورية الفرنسية التي تعتمد



1936/03/28

جدة) إلى القائم بالأعمال الإيطالي فيها،
مؤرخة في ٢٨ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

يحيط وزير فرنسا في جدة القائم
بالأعمال الإيطالي فيها علما برفع مستوى
القنصلية الفرنسية في جدة إلى مفوضية،
وتعيينه برتبة وزير مفوض لفرنسا لدى المملكة
العربية السعودية.

1936/03/28

LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٤٥ من وزير فرنسا
في جدة إلى وزير الخارجية السعودي مؤرخة
في ٢٨ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

يشير وزير فرنسا في جدة إلى مخابرة
كانت قد جرت مؤخرا بينه وبين فؤاد حمزة،
ويُذكر وزير الخارجية السعودي برسالتين كان
قد وجههما إليه إحداهما برقم ١٠ وتاريخ
٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٥ م، والأخرى
برقم ١٥ وتاريخ ٢٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٥ م
بشأن المشروع المتعلق بإنارة ميناء جدة، ويرجو
وزير فرنسا أن تكون الحكومة السعودية قد
قابلت مشروع الشركة الفرنسية بارتياح.

1936/03/30

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (1) ●

رسالة رقم ٤٥٠ من وزير الخارجية
الفرنسي إلى وزير المستعمرات الفرنسي،
مؤرخة في ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

استنادا إلى برقية وزير فرنسا في جدة،
يحيط وزير الخارجية الفرنسي وزير المستعمرات

إلى مستوى مفوضية، وتعيينه برتبة وزير
مفوض لفرنسا لدى المملكة العربية السعودية.

1936/03/28

LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم ٣٩ من (جاك روجيه ميغريه
Jacques-Roger Maigret) وزير فرنسا في
جدة إلى القائم بالأعمال التركي فيها، مؤرخة
في ٢٨ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

يحيط وزير فرنسا في جدة زميله القائم
بالأعمال التركي فيها علما برفع مستوى
القنصلية الفرنسية في جدة إلى مفوضية،
وتعيينه برتبة وزير مفوض لفرنسا لدى المملكة
العربية السعودية.

1936/03/28

LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم ٤٢ من (جاك روجيه ميغريه
Jacques-Roger Maigret) وزير فرنسا في
جدة) إلى القائم بالأعمال الهولندي فيها،
مؤرخة في ٢٨ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

يحيط وزير فرنسا في جدة زميله القائم
بالأعمال الهولندي فيها علما برفع القنصلية
الفرنسية في جدة إلى مستوى مفوضية،
وتعيينه بها برتبة وزير مفوض لفرنسا لدى
المملكة العربية السعودية.

1936/03/28

LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم ٤٣ من (جاك روجيه ميغريه
Jacques-Roger Maigret) وزير فرنسا في



1936/03/31

التي أجريت في بغداد بشأن المعاهدة السعودية العراقية أدت إلى تفاهم بين الأطراف، وأوشكت على نهايتها، وأنه سيوقع المعاهدة حين عودته إلى بغداد بعد أخذ موافقة الملك عبدالعزيز آل سعود. ويضيف يوسف ياسين أن هذه المعاهدة ستتناول المصالح العربية الإسلامية المشتركة بين البلدين، وستكون أشمل من معاهدة الطائف، وتنص على رغبة البلدين في انضمام اليمن إليها. ويوضح يوسف ياسين أن هذه المعاهدة تخص المملكتين العراقية والسعودية فقط، وأن حكومته لم تتخذ بعد قرارها بشأن ميثاق الشرق الأوسط بين تركيا وإيران وأفغانستان، وإن كانت تؤيد كل عمل يهدف إلى دعم السلام بين دول العالم، ولاسيما بين ممالك الشرق.

1936/03/31

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

نشرة معلومات رقم ١١٥٣ صادرة عن الإدارة العامة للأمن العام في بيروت، مؤرخة في ٣١ مارس (آذار) ١٩٣٦ م. تورد النشرة خبرا ورد من إدارة الأمن في دمشق بتاريخ ٣٠ مارس، مفاده أن مبعوثي الملك عبدالعزيز آل سعود وصلوا إلى دمشق ليرافقوا الأخت الثانية لفواز الشعلان التي ستتزوج الأمير سعود بن عبدالعزيز آل سعود، وأن الوفد سيغادر في اليوم نفسه إلى الحجاز.

الفرنسي علما بأن الباخرة «سينايا» *Sinaia* غادرت جدة باتجاه ليبيا وتونس والجزائر في ٢٤ مارس. ويضيف أنه سيبلغ ذلك إلى كل من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر والمقيمين العاملين الفرنسيين في الرباط وتونس.

1936/03/30

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./66 (1) ●

برقية رقم ٢٣٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣٦ م.

يطلب وزير الخارجية الفرنسي نقل البرقية برقم ٤١ إلى وزير فرنسا في جدة. وتفيد البرقية بموافقة وزير الخارجية الفرنسي على اقتراحات أمين الرباط المغربي في مكة المكرمة المتعلقة بإصلاح مقر الرباط، وبفتح اعتماد بقيمة ١٧٢٧٨ فرنكا لهذا الغرض.

1936/03/31

7N/2833 (3) ▲

ترجمة فرنسية لحوار مع يوسف ياسين أجراه مراسل جريدة «القبس» الدمشقية ونشرته جريدة «الصباح» العراقية الصادرة في ٣١ مارس (آذار) ١٩٣٦ م، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

أشار يوسف ياسين في إجاباته عن أسئلة مراسل جريدة «القبس» إلى أن المفاوضات



مع ذلك أن النتائج التي تم التوصل إليها تفتح المجال للطرفين كليهما لبدء تعاون يمكن له أن يتطور في المستقبل على الصعيد الاقتصادي والإداري والثقافي وحتى الدبلوماسي، وتنعش الأمل بأن ينضم في يوم من الأيام شرقي الأردن وسورية إلى هذا التحالف.

1936/04/02
LECOFJ/B/16 (3) ■

معاهدة الأخوة العربية والتحالف بين المملكة العربية السعودية والعراق المعقودة في ١٠ محرم ١٣٥٥هـ الموافق ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٦م موقعة من نوري السعيد ويوسف ياسين، منشورة في ملحق العدد ٥٩١ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٤ محرم ١٣٥٥هـ الموافق ٦ أبريل ١٩٣٦م ومضمنة في تعميم من وزارة الخارجية السعودية إلى المفوضية الفرنسية في جدة، مؤرخ في ١٤ محرم ١٣٥٥هـ الموافق ٦ أبريل ١٩٣٦م وممهور بخاتم وزارة الخارجية السعودية.

تتضمن المعاهدة ١٤ مادة تنص على تعهد الطرفين بالألا يقوم أي منهما بأي تفاهم أو اتفاق مع فريق ثالث على أي أمر يضر بمصلحة الطرف الآخر. وبأن يحسما جميع الخلافات التي تقع بينهما من خلال المفاوضات الودية، وبأن يرجعا في حال تعسر حل الخلاف إلى طرق ينص عليها بروتوكول سيلحق بهذه المعاهدة. وأن يوحدا مساعيها لتسوية أي

1936/03
Fonds Rome Quirinal/A/613 (2) ■
رسالة رقم ٣٩٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى دو شامبران de Chambrun السفير الفرنسي في روما، مؤرخة في مارس (آذار) ١٩٣٦م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية الفرنسية بالنيابة عن الوزير.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه كان قد نقل إلى السفير الفرنسي في روما في الرسالة رقم ١٠٠٣، المؤرخة في ٦ مارس ١٩٣٦م أنباء تلقاها من جدة عن اتفاق تم مؤخرا بين المملكة العربية السعودية والعراق. ويضيف دو شامبران أن برقية وردته من لبيسييه Lépiessier وزير فرنسا في بغداد تحمل معلومات تختلف بعض الاختلاف عما كان جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret قد ذكره سابقا.

ويقول الوزير إن لبيسييه يؤكد أن المحادثات العراقية السعودية وصلت إلى مراحلها النهائية، ولكنها، كما يبدو، لم تُفض إلى حل كل المشكلات المدرجة في جدول الأعمال، وإن كانت الأوساط الرسمية أعربت عن شعورها بالرضا عما دار في المحادثات، فإن البنود المتعلقة بالدفاع والتمويل في التحالف العربي ظلت دون اعتماد لأن المتحاورين لم يتفقوا عليها.

ويختتم وزير الخارجية بالقول، اعتمادا على برقية لبيسييه، إن الأوساط العراقية تؤكد



1936/04/02

العربية والتحالف من أحكام معاهدة المحمرة وبرتوكولي العقير لعام ١٩٢٢م واتفاقية بحرة لعام ١٩٢٥م ومعاهدة الصداقة وحسن الجوار وبرتوكول التحكيم ومعاهدة تسليم المجرمين لعام ١٩٣١م، وأن تبقى المعاهدة الجديدة سارية المفعول مدة ١٠ سنوات، وتجدد ما لم يعلن أحد الطرفين رغبته في إنهاؤها قبل سنة من تاريخ انتهائها.

7N/2833 ▲

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1936/04/02

7N/2833 (4) ▲

تقرير عن حفل الاستقبال الذي أقيم على شرف يوسف ياسين مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود في نادي المثنى في بغداد في ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٦م، مضمن في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦م.

يفيد التقرير أن بديع شريف مدير نادي المثنى افتتح الحفل بخطاب رحب فيه بيوسف ياسين مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود، واعتبر زيارته تقاربا بين أفراد عائلة واحدة طال افتراقهم، وأشار إلى الروابط المشتركة بين العرب، وأشاد بمعاهدة الأخوة العربية والتحالف العراقية السعودية. وعبر مهدي كبة نائب رئيس نادي المثنى في كلمته عن مشاعره الأخوية تجاه يوسف ياسين والملك

نزاع قد ينشأ بين أحدهما وبين دولة ثالثة، والتشاور بين الطرفين المتعاقدين لصد أي عدوان قد يتعرض له أي طرف منهما من جانب أي دولة ثالثة، مع تحديد لمعنى الاعتداء. ولأي من الطرفين المتعاقدين أن ينهي أحكام المعاهدة دون سابق إنذار في حال قيام الطرف المقابل باعتداء على دولة أخرى. وأن تقوم الحكومتان باتخاذ تدابير معينة في حال حدوث اضطراب أو فتنة في بلاد أحدهما، وأن يتشاورا إذا اقتضى الأمر لاتخاذ تدابير مشتركة لقمع الاضطراب أو الفتنة. وأن يتعاوننا على توحيد الثقافة والأساليب العسكرية وعلى تبادل البعثات العلمية والعسكرية بينهما. وأنه يجوز تمثيل الممثلين الدبلوماسيين والقنصلين لكل من الطرفين لمصالح الطرف الآخر في البلاد الأجنبية التي ليس له فيها ممثلون. وأن يتفاوضا من أجل عقد اتفاقيات بشأن الإقامة والجوازات والمرور، والشؤون الاقتصادية والمالية والجمركية، وتنظيم طرق المواصلات والمراسلات. وأن يسعيا بطلب انضمام حكومة اليمن إلى المعاهدة بينهما، مع فتح الباب أمام انضمام أي دولة عربية مستقلة أخرى. مع ملحوظة تفيد أنه ليس في هذه المعاهدة ما يخل بحقوق الحكومة العراقية وتعهداتها المنصوص عليها في ميثاق عصبة الأمم، ومعاهدة التحالف بين العراق وبريطانيا لعام ١٩٣٠م، وبأن يبقى نافذا كل ما لا يتعارض مع معاهدة الأخوة



الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م.

يعبر الملك عبدالعزيز آل سعود عن سروره باستلام رسالة التهئة التي بعثها له الملك غازي الأول بمناسبة توقيع معاهدة الأخوة العربية والتحالف العراقية السعودية، ويدعو الله أن تكون هذه المعاهدة فاتحة عصر جديد مليء بالسعادة والازدهار للبلدين وللأمة العربية. ويشير الملك عبدالعزيز آل سعود إلى أنه وقع هذه المعاهدة بدافع من حبه للإسلام والعرب وغيرته على المصالح المشتركة للبلدين. ويشكر الله عز وجل الذي ساعد على تحقيق هذا التقارب.

1936/04/02
7N/2833 (1) ▲

ترجمة لبرقية من نوري السعيد وزير الخارجية العراقي إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م ومنشورة في جريدة «الشعب» الصادرة في ٧ أبريل ١٩٣٦ م ومضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م.

تتضمن البرقية تهاني نوري السعيد إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز بمناسبة إبرام معاهدة الأخوة والتحالف العراقية السعودية، وتمنياته بأن تحقق المعاهدة السعادة للبلدين وللأمة العربية قاطبة.

عبدالعزیز آل سعود بمناسبة تعزيز علاقات التضامن بين البلدين، واعتبر المعاهدة تحدياً لكل من فقد ثقته بقدرة العرب على التفاهم، وأشاد بماضي العرب ودعا إلى الوحدة بينهم. ثم ألقى يوسف ياسين كلمة أشاد فيها بالمعاهدة العراقية السعودية، وعبر عن إيمانه بالوحدة العربية مشيراً إلى ضرورة البدء بتوحيد القيم والأخلاق العربية أسوة بالنبي صلى الله عليه وسلم وصحبه الكرام.

1936/04/02
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لرسالة من الملك غازي الأول إلى الملك عبدالعزيز آل سعود، مؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ومنشورة في جريدة «البلاد» العراقية الصادرة في ٥ أبريل ١٩٣٦ م ومضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م.

تتضمن الرسالة تهاني الملك غازي الأول ملك العراق إلى الملك عبدالعزيز آل سعود بمناسبة إبرام معاهدة التحالف بين بلديهما.

1936/04/02
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لرسالة من الملك عبدالعزيز آل سعود إلى الملك غازي الأول، مؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م ومضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير



1936/04/04

كلمتي التفاهم والاتفاق مع طرف ثالث ما يمكن أن يؤديا إليه من مساس بكيان الدولة وأمنها.

LECOFJ/16 ■

1936/04/03

LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ١٣ من وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يحيط وزير فرنسا في جدة وزير الخارجية السعودي علما بموعد وصول السفينة الحربية الفرنسية «بوغانفيل» *Bougainville* إلى ميناء جدة يومي ١١ و١٢ أبريل ١٩٣٦ م ثم يومي ٦ و٧ مايو (أيار) ١٩٣٦ م. ويطلب وزير فرنسا في جدة من الحكومة السعودية الموافقة على ذلك.

1936/04/04

Fonds Londres/C/381 (3) ■

مذكرة رقم Sté 1.220-6 من المفوض الخاص (لشؤون الحج المغربي) إلى رئيس مكتب الأمن العام في تونس، مؤرخة في تونس في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م ووجهت نسختان منها إلى المقيم العام الفرنسي في تونس وإلى السكرتير العام للإدارة التونسية. تنفيذ المذكرة أن الحجاج التونسيين غادروا يوم ١٩ فبراير (شباط) على متن السفينة «سينايا» *Sinaia* وعادوا في ١ أبريل ١٩٣٦ م. وتورد المذكرة تواريخ تنقلهم في الحجاز لأداء

1936/04/02

7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لبرقية الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير الخارجية السعودي إلى نوري السعيد وزير الخارجية العراقي، مؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م ومضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م.

يشكر الأمير فيصل لنوري السعيد برقية التهئة التي بعثها له بمناسبة إبرام المعاهدة العراقية السعودية، ويعبر له عن سروره بهذه المناسبة، ويدعو الله أن يوحد العرب ويحقق الوفاق فيما بينهم.

1936/04/02

7N/2833 (2) ▲

نص رسالتين متبادلتين بين وزير الخارجية العراقي ويوسف ياسين ممثل المملكة العربية السعودية بشأن معاهدة الأخوة العربية والتحالف الموقعة بين البلدين، مؤرختين في ٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يوضح وزير الخارجية العراقي أن المادة الأولى من معاهدة الأخوة العربية والتحالف التي وقعها مع يوسف ياسين ممثل المملكة العربية السعودية تعني أن التفاهم والاتفاق مع طرف ثالث لا يشمل الشؤون الاقتصادية والمالية. ويوافق يوسف ياسين في رسالته الجوابية على تفسير الوزير العراقي للمادة الأولى من المعاهدة، موضحا أنه يفهم من



طريق التقدم التقني، وأنه وجه نداء إلى المقاوم المصري المعروف طلعت حرب لكي يتعاون معه، وأن طلعت حرب قام برحلة استطلاعية إلى الحجاز في شهر فبراير (شباط) الماضي، وأعد مخططاً لتحديث البلد.

وتشير المذكرة إلى أن الحجاز المعروف بقسوة ظروفه المناخية، والذي تنتشر فيه الأوبئة، لا يمتلك إلا مستشفين، إحداهما في مكة المكرمة، والأخرى في المدينة المنورة، وقد بنتهما جمعية أوقاف الأماكن الإسلامية المقدسة، وسيقوم بعض المحسنين الهنود ببناء مستشفيات أخرى بدءاً من العام القادم، وسيتم افتتاح مدرسة طبية في جدة يديرها أستاذ من كلية الطب في جامعة القاهرة، ويساعده أطباء مصريون وسوريون.

وتعرض المذكرة إلى الوضع السياسي في الحجاز، فتقول إنه أصبح أكثر صلابة في الأيام الأخيرة بعد توقيع اتفاقيات تجارية مع فرنسا وبريطانيا وإيطاليا وروسيا وألمانيا، واتفاقيات تعاون وصداقة مع تركيا وإيران والعراق وأفغانستان. وتفيد المذكرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود يقيم علاقات ممتازة مع كل هذه الدول لمحاربة الأزمة الاقتصادية، وللتحصن ضد الهجمات المحتملة من دول الجوار، وخصوصاً من جهة الإمام يحيى في اليمن، وأن عدد جيش الملك عبدالعزيز هو ٣٥ ألف رجل نصفهم موجود في المواقع الحدودية.

مناسك الحج، فتشير إلى أنهم وصلوا جدة بتاريخ ٢٥ فبراير (شباط) ومكة المكرمة في ٢٦ منه، وأقاموا فيها حتى ١ مارس (آذار) ثم توجهوا إلى منى وعرفات بتاريخ ٢ مارس وعادوا إلى جدة بتاريخ ١٠ منه وأقاموا فيها حتى ٢١ مارس ثم غادروها إلى المدينة التي بقوا فيها حتى ٢١ مارس، ثم عادوا إلى جدة بتاريخ ٢٤ منه وصعدوا على متن السفينة «سينايا» بتاريخ ٢٤ منه مبتدئين رحلة العودة. وتضيف المذكرة أن ثلاثة من الحجاج توفوا في مكة المكرمة والمدينة المنورة، وأن جزائرية وجزائري وسنغالي توفوا خلال رحلة العودة. وتذكر أن عدد الحجاج كان ٨٠ ألفاً في هذا العام منهم ١٠ آلاف من الهنود، و٧ آلاف من الجاويين، و٥ آلاف من المصريين، و٣٠٠ من الأتراك، و٢٥٠ فلسطينياً، و٢٠٠ مسلم من تركستان الصينية، و١٥٠ مسلماً صينياً، و١٠٠ ياباني، و١٠٠ روسي، و١٣٠ من المغاربة والأفارقة، و١٠٠ من طرابلس الغرب، و١٥٠ من سورية، و٣ آلاف عراقي، و١٠٠٠ إيراني، و٣٠٠ أفغاني.

ويقول معد المذكرة إن ستة من الحجاج المصريين سافروا لأول مرة في تاريخ الإسلام ذهاباً وإياباً بالطائرة من القاهرة إلى المدينة المنورة، وإن هناك نية لزيادة عدد الرحلات في العام القادم. وتشير المذكرة إلى أن العالم الإسلامي يرى أن الملك عبدالعزيز آل سعود استطاع بذكائه وحيويته أن يضع الحجاز على



1936/04/04

(نيسان) ومضمن في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م. يفيد المقتطف أن يوسف ياسين غادر بغداد بعد أن وقع باسم الملك عبدالعزيز آل سعود المعاهدة السعودية-العراقية، وأنه استقبل قبل رحيله ياسين الهاشمي رئيس مجلس الوزراء العراقي، ورشيد عالي الكيلاني وزير الداخلية، ومحمد زكي رئيس مجلس النواب، وإبراهيم حلمي مدير الدعاية والصحافة وغيرهم. ويشيد المقتطف بروح التفاهم الذي تحلى به وفدا المملكتين في أثناء المفاوضات.

1936/04/04
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف من مقال صحفي عن معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية-العراقية منشور في صحيفة «العالم العربي» الصادرة في ٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف أن الصحيفة ترحو أن تنعم المملكتان السعودية والعراقية بثمار الصداقة والوحدة والأخوة التي ضمنتها المعاهدة السعودية-العراقية، وتتمنى أن يحل الوفاق بين الممالك العربية الأخرى للتوصل إلى

وتتحدث المذكرة عن المأدبة التي أقامها الملك عبدالعزيز لوفود الحج، وعن الخطاب الذي ألقاه بهذه المناسبة وذكر فيه بأركان الإسلام الأساسية، ودعا المسلمين إلى التعاون والتعاقد. وتقول المذكرة إن الملك عبدالعزيز بدا خلال خطابه وكأنه فرض سيطرته ووطد حكمه، ويهيئ نفسه ليكون خليفة للمسلمين، وإنه سيتم إجراء استفتاء بشأن ذلك في العام القادم في مكة المكرمة يشارك فيه المسلمون القادمون من أنحاء العالم، وإن الملك عبدالعزيز الذي كان يصطدم بمعارضة تركية ومصرية يقيم الآن مع هذين البلدين علاقات طيبة جدا.

وتختتم المذكرة بالقول إن الملك عبدالعزيز استقبل بعد المأدبة وفود الحج واحدا بعد الآخر معلنا تضامنه مع دول هذه الوفود وشعوبها المسلمة، ولم يتوان عن إرسال تحياته الودية إلى ستالين مع أن الوفد السوفييتي وزع خلال الحج مناشير ثورية، وإنه استقبل وفود ليبيا وبلاد شمال أفريقيا الذين عادوا وهم معجبون بشخصية الملك عبدالعزيز، وبالإنجازات التي تمت في عهده، وإن الملك عبدالعزيز استقبل في جلسة خاصة، عبدالرحمن بن زكور حامل الصرة التونسية وحمله رسالة خطية إلى الباي.

1936/04/04
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «مغادرة يوسف ياسين»، مؤرخ في ٤ أبريل



1936/04/05

1936/04/06

Fonds Beyrouth/663 (2) ■

نشرة معلومات رقم 314/S صادرة عن

مكتب الاستخبارات الفرنسية في درعا،
مؤرخة في دمشق في ٦ أبريل (نيسان)
١٩٣٦م.

تنقل النشرة تصريحات ٣ صحفيين
سوريين كانوا ضمن ٤٧ حاجا عادوا من
مكة المكرمة بالقطار الذي يمر من درعا وهم:
معروف الأرنؤوط من صحيفة «فتى العرب»،
وحسون قايل من صحيفة «الأيام»، ويحيى
خانكان من صحيفة «حمص». وتفيد النشرة
أن معروف الأرنؤوط صرح بما يلي: إن الملك
عبدالعزیز آل سعود الذي يعارض حكومة
العراق، ويعادي السياسة البريطانية يحاول
الاعتماد على فرنسا وعلى إيطاليا للمحافظة
على مكانته ونفوذه، وهو يرى أن محاولة
إقامة دولة عربية كبرى غير ممكن بسبب
الخلافت الجهورية حول المصالح الموجودة
بين سورية وجيرانها العرب.

وتضيف النشرة أن الأرنؤوط أشاد بعد
ذلك كل الإشادة بالاستقبال الذي خصهم به
جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret
وزير فرنسا في جدة، وأطنب في الحديث
عن التنظيم المثالي لحج المسلمين الفرنسيين
في شمال أفريقيا، فالسفن مجهزة خير تجهيز،
والخدمات الصحية على أحسن ما يرام،
والإشراف الإداري يبذل جهده لتذليل
المصاعب بين الحجاج أنفسهم، ومع الجهات

التضامن الكامل لأن قوة تلك الممالك تكمن
في القضاء على التفرقة بينها.

1936/04/05

7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لبرقية من يوسف ياسين
مستشار الملك عبدالعزیز آل سعود إلى مقر
البعثة السعودية في بغداد، منشورة في صحيفة
«الاستقلال» الصادرة في ٥ أبريل (نيسان)
١٩٣٦م ومضمنة في رسالة رقم ١١٩ من
وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية
الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦م.
يُعبّر يوسف ياسين لدى مغادرته الحدود
العراقية عن شكره وامتنانه للصحافة العراقية
ورجالات الدولة الذين أسهموا في إنجاح
مهمته، ويدعو الله تعالى أن يساعد العرب
على بلوغ غايتهم في الوحدة والتضامن.

1936/04/06

7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لبرقية من يوسف ياسين
مستشار الملك عبدالعزیز آل سعود إلى رئيس
مجلس الوزراء العراقي، منشورة في صحيفة
«الاستقلال» العراقية الصادرة في ٦ أبريل
(نيسان) ١٩٣٦م ومضمنة في رسالة رقم ١١٩
من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية
الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦م.
يشكر يوسف ياسين، بمناسبة مغادرته
الحدود العراقية، لرئيس الوزراء وللوزراء
العراقيين كرمهم، ونبل مشاعرهم تجاهه.



1936/04/08

من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م. تفيد البرقية أن مجموعة من الشباب السعوديين زاروا دار البعثة العراقية في جدة طالبين نقل تهاني الشعب السعودي إلى ملك العراق وشعبه بمناسبة إبرام معاهدة الأخوة العربية والتحالف العراقية السعودية، داعين الله تعالى أن يجعلها بداية عصر ازدهار للأمم العربية جمعاء.

1936/04/07
LECOFJ/B/2 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ١٦٠ / ٢ / ٤ من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير الخارجية السعودي إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ١٥ محرم ١٣٥٥ هـ الموافق ٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.

يشير الأمير فيصل بن عبدالعزيز إلى رسالة وزير فرنسا في جدة رقم ١٣ بتاريخ ٣ أبريل ١٩٣٦ م، ويعلمه أن التعليمات اللازمة صدرت للجهات المختصة لاستقبال السفينة الحربية الفرنسية «بوغانفيل» *Bougainville* حين وصولها إلى ميناء جدة.

1936/04/08
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف من مقال بعنوان «التحالف العربي وأثره في قضية العرب الأساسية» منشور في صحيفة «الصباح»

الأخرى، وقال إن وجود الكوة المصرفية جتّب الحجاج التجاوزات التي يقوم بها الصرافون السعوديون... إلخ. وتذكر النشرة أن معروف الأرنؤوط وزملاءه أبدوا أسفهم لعدم وجود مثل ذلك التنظيم في سورية.

وتقول النشرة إن الأرنؤوط أشار أيضا إلى أن إيطاليا تمارس مراقبة ملموسة في البحر الأحمر حيث تنتشر قواتها البحرية والجوية بكثافة، وإلى أن الممثل القنصلي المصري في جدة صرح علانية أن بريطانيا، وللمرة الأولى منذ زمن بعيد، تظهر خشيتها من إحدى الدول الأوروبية، وأن كثيرين من البريطانيين يشكون من تقادم أسطولهم في حين أن فرنسا وإيطاليا سيصبح لديهما أسطول جديد وسريع وقوي مما يجعل منهما أكثر القوى سيطرة في البحر المتوسط. وتختتم النشرة بالقول إن السلطات الإيطالية في إثيوبيا أرسلت على سبيل الدعاية ٤٠٠ مسلم من الحبشة إلى الحج، وإنه لا أحد في السعودية يخفي أن العلاقات التجارية مع إيطاليا تسوغ أن تكون هناك علاقات ودية بين إيطاليا والملك عبدالعزيز آل سعود.

1936/04/07
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لبرقية من البعثة العراقية في جدة إلى وزير الخارجية العراقي منشورة في صحيفة «الاستقلال» الصادرة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م ومضمنة في رسالة رقم ١١٩



تتميز بالصدق وبغياب النوايا الخفية لأنها تدعو اليمن إلى الانضمام إليها. ويشير كاتب المقال إلى أن قوة الأمة العربية في وحدتها على أساس مبدأ القومية دون غيره من المبادئ.

1936/04/08

LECOFJ/B/2 (1) ■

برقية رقم ١١ من السفينة الحربية الفرنسية «بوغانفيل» *Bougainville* إلى المفوضية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ١٧ ذي الحجة ١٣٥٥ هـ الموافق ٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م. تشير البرقية إلى موعد وصول السفينة الحربية الفرنسية «بوغانفيل» إلى ميناء جدة، وتطلب إبلاغ ربان الميناء ليستقبلها. وفي هامش البرقية إفادة بأن المفوضية الفرنسية في جدة أحاطت القائمقام علما بذلك في الرسالة رقم ٤ بتاريخ ٩ أبريل، وأن الربان سلامة قد تم إبلاغه أيضا.

1936/04/09

LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٤ من (وزير فرنسا في جدة) إلى قائمقامها، مؤرخة في ٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م. تشير الرسالة إلى موعد وصول السفينة الحربية الفرنسية «بوغانفيل» *Bougainville* إلى ميناء جدة في ١١ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م. وتتضمن الرسالة طلبا بإصدار الأوامر اللازمة للربان سلامة لاستقبالها.

العراقية الصادرة في ٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م. يعتبر المقال معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية العراقية أكبر انتصار سياسي للحكومة العراقية، ويرى أنها تختلف عن الاتفاقيات والمعاهدات المعقودة بين الدولتين والدول الأوروبية لأنها تهدف إلى توثيق عرى الأخوة العربية والإسلامية بين البلدين، بينما تبرم الحكومات الأوروبية المعاهدات والاتفاقيات لأهداف حربية. ويعرب صاحب المقال عن أمله في أن تكون هذه المعاهدة عاملا لتحقيق الوحدة العربية الكبرى.

1936/04/08

7N/2833 (2) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف من مقال بعنوان «المعاهدة السعودية-العراقية حلقة متينة في سلسلة الوحدة العربية» كتبه رزوق شنان في صحيفة «العراق» العراقية الصادرة في ٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م. يثني كاتب المقال على الحكومة العراقية التي تسعى إلى الوحدة مع البلدان العربية الأخرى، ويرى أن المعاهدة السعودية العراقية



1936/04/17

سعود بن عبدالعزيز آل سعود إلى القاهرة في الفترة الواقعة بين نهاية شهر أغسطس وبداية شهر سبتمبر عام ١٩٣٥م، كما يتحدث وزير فرنسا في جدة عن زيارة سرية قام بها فؤاد حمزة إلى القاهرة، وعن مفاوضات دائرة بين الحكومتين من أجل حل الخلاف الذي نشأ بينهما منذ حادثة المحمل عام ١٩٢٦م، وإرساء علاقات صداقة بين البلدين.

1936/04/17
7N/2833 (3) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «تقارب الدول العربية والمعاهدة العربية وآثاره في المفاوضات الفرنسية السورية» منشور في صحيفة «البلاد» العراقية الصادرة بتاريخ ١٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٦م، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦م. يفيد المقتطف أن الصحافة البريطانية تبدي اهتماما بما يجري في المشرق العربي، ويشير إلى المعاهدة السعودية العراقية، وانضمام اليمن إليها، والتقارب بين علي ماهر رئيس وزراء مصر والحكومة السعودية، والمفاوضات الماثلة بشأن الانضمام للمعاهدة التي سيجريها وزير مصر الجديد في بغداد. ويتحدث عن احتمال قيام اتحاد عربي تنضم إليه فلسطين التي ستشكل مملكة متحدة مع شرقي الأردن. وتكون مصر على رأس هذا الاتحاد باعتبارها الدولة الأغنى والأكثر نفوذاً. ويشير أيضا

1936/04/11

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٦٨ من وكيل قائم مقام جدة إلى وزير فرنسا فيها، مؤرخة في ١٩ محرم ١٣٥٥هـ الموافق ١١ أبريل (نيسان) ١٩٣٦م.

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة على جواز سفر ياسين الرواف الذي ينوي السفر إلى سورية عن طريق مصر وفلسطين.

1936/04/15

LECOFJ/B/16 (4) ■

رسالة رقم ١٥٦ موقعة من دو فيتاس P. de Witasse وزير فرنسا في القاهرة إلى فلانندان P. E. Flandin وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ أبريل (نيسان) ١٩٣٦م ومضمنة في رسالة تغطية من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٩ أبريل ١٩٣٦م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يُذكر وزير فرنسا في القاهرة برسالتين كان قد وجههما إلى وزارة الخارجية الفرنسية تحت رقمي ٣٢٨ و٣٥٨ بتاريخي ٢٢ أغسطس (آب) ٦ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٥م، وبحادثة المحمل التي أدت في حينها إلى قطع العلاقات بين مصر ومملكة الحجاز وسلطنة نجد وملحقاتها عام ١٩٢٦م. ويفيد وزير فرنسا في القاهرة بعودة الصلة بين الحكومتين المصرية والسعودية إثر زيارة قام بها ولي العهد السعودي الأمير



1936/04/20

أبريل ١٩٣٦ م، وترجو منه تسليم طرد قطع
الغيار الاحتياطية الواردة من الحكومة الفرنسية
لطائرة الملك عبدالعزيز آل سعود إلى سعيد
أفندي كردي قائد المدفعية في جدة .

1936/04/23
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية للقانون رقم ٤٦ لعام
١٩٣٦ م المتعلق بتصديق معاهدة الأخوة العربية
والتحالف المبرمة بين العراق والمملكة العربية
السعودية الصادر في الجريدة الرسمية العربية
رقم ١٥٠٧ تاريخ ٢٣ أبريل (نيسان)
١٩٣٦ م، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من
وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية
الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل ١٩٣٦ م .

ينص القانون على مصادقة الملك غازي
في ٢٢ محرم ١٣٥٥ هـ الموافق ١٤ أبريل
(نيسان) ١٩٣٦ م على معاهدة الأخوة العربية
والتحالف المبرمة بين العراق والمملكة العربية
السعودية في ١٠ محرم ١٣٥٥ هـ الموافق ٢
أبريل ١٩٣٦ م . وقد وقع على التصديق مع
الملك غازي كل من ياسين الهاشمي رئيس
مجلس الوزراء العراقي ونوري السعيد وزير
الخارجية العراقي .

1936/04/24
7N/2833 (14) ▲

رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في
بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة
في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م، ومرفق بها

إلى تيارين قد يؤثران في مستقبل المنطقة وهما:
رغبة العرب بانضمام سورية محررة إلى
المعاهدة السعودية العراقية، ومخاوف فرنسا
من الخطر الذي يهدد سورية نتيجة طمع العراق
بالاستيلاء على مدينة بيروت لحاجته إلى ميناء
على البحر المتوسط، مما يجعلها تسعى فعليا
إلى إنشاء دولة سورية .

1936/04/20
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ١٩ من المفوضية
الفرنسية في جدة إلى وزير الخارجية
السعودي، مؤرخة في ٢٠ أبريل (نيسان)
١٩٣٦ م .

تحيط المفوضية الفرنسية في جدة وزير
الخارجية السعودي علما بوصول أول طرد
قطع غيار احتياطية مرسله من الحكومة
الفرنسية لطائرة الملك عبدالعزيز آل سعود،
وتسأل المفوضية الفرنسية عن الجهة التي يجب
أن يُسَلَّم إليها ذلك الطرد .

1936/04/21
LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة بالعربية من وكيل وزارة الخارجية
السعودية إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة
في ٢١ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م وموقعة من
جميل داود المسلمي بالنيابة عن وكيل وزارة
الخارجية .

تشير وزارة الخارجية السعودية إلى رسالة
وزير فرنسا في جدة رقم ١٩ بتاريخ ٢٠



1936/04/24

يوسف ياسين مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود أعرب عن تحمسه الشديد لها في محاضرتة في نادي المثني في بغداد.

ويشير وزير فرنسا في بغداد إلى عدة عوائق تمنع قيام وحدة دائمة بين دول المشرق العربي، ويُذكر بالخلاف الذي ظهر بين الوزيرين العراقي والسعودي وادعاء كل منهما تمثيل اليمن، ويزعم أن الملك عبدالعزيز آل سعود يطمح إلى توحيد المشيخات والسلطنات العربية في الخليج، وهذا ما ظهر في مفاوضاته مع شيخ الكويت حين زاره. ويضيف وزير فرنسا في بغداد أنه لدى دراسة مسائل التبادل الثقافي والعسكري، والالتزامات المالية خصوصا تباهى العراقيون بتفوقهم، مما أزعج السعوديين الذين أظهروا تمسكا بتعاليم الدين أخرج العراقيين، ويُذكر أيضا بالتنافس بين الهاشميين والسعوديين على حكم سورية.

ويشير وزير فرنسا في بغداد إلى وجهة نظر بعض المقربين من الملك غازي ملك العراق بشأن الحقوق التاريخية للهاشميين في المدن المقدسة، واستعادة حقهم في الإشراف عليها، كما يشير إلى مخاوف الأقليات، وإلى قلق تركيا وإيران، وإلى ارتياح مصر إزاء هذه المعاهدة وما قد يتبعها من حركات عربية قومية ووحودية. ويفيد وزير فرنسا في بغداد أن وزارتي المستعمرات والخارجية البريطانيتين تتابعان بقلق نشاط القوى الأجنبية في المشرق المتزامن مع تطور العالم العربي والإسلامي.

أربعة ملحقات، يتناول الأول الجزيرة العربية والاتصالات البريطانية، ويتضمن الثاني وصفا لحفل الاستقبال الذي نظم في نادي المثني في بغداد على شرف يوسف ياسين، ويحتوي الثالث على نصوص البرقيات المتبادلة بين بغداد وجدة. أما الملحق الرابع فيتناول موضوع معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية-العراقية والحركة القومية العربية من خلال مقتطفات صحفية.

يُذكر وزير فرنسا في بغداد أنه أرسل نص معاهدة الأخوة العربية والتحالف بين العراق والمملكة العربية السعودية، ويبين بأنها أول بادرة دبلوماسية للحركة الداعية إلى التضامن بين المسلمين العرب. ويشير إلى أن العراقيين يجدون فيها أتمودجا لتحالفات تجمع دول المشرق العربي ودول شبه الجزيرة العربية تحت راية الإسلام، على الرغم من معارضة نوري السعيد وزير الخارجية العراقي هذه الفكرة.

ويشير أيضا إلى أن بنود هذه المعاهدة اقتبست من موثيق أمن سابقة تبنتها عصبة الأمم، وهي تُلزم الدولتين بالتعاون في المجالات المختلفة تعاوننا تَسَهّل مراقبته، ويمكن تطويره. ويضيف وزير فرنسا في بغداد أن جميع الاتفاقات السابقة بين العراق والمملكة العربية السعودية تبقى سارية ما لم تتعارض مع المعاهدة الجديدة التي تلاقي ترحيبا شعبيا حارا في العراق والدول المجاورة، حتى إن



1936/04/24

المشيخات العربية إلى هذه المعاهدة قريبا .
ويضيف أن نشاط البريطانيين مكثف في هذه
المنطقة ، ويظهر ذلك من خلال الزيارات
المكوكية لكبار الشخصيات ، وبعض النشاطات
العسكرية ، وإحصاء عدد القبائل ، ودعوة
الأمرء والسلاطين العرب للحوار مع بريطانيا
ومع الملك عبدالعزيز آل سعود لتحديد
مسؤولياتهم في حماية حدودهم المشتركة ،
وقدوم طلاب خليجين للدراسة في العراق .

LECOFJ/16 ■

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1936/04/24

7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي عن قرب
انضمام مصر واليمن إلى معاهدة الأخوة
العربية والتحالف مضمنة في رسالة رقم ١١٩
من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية
الفرنسي ، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان)
١٩٣٦ م .

يشير المقتطف إلى تأثير معاهدة الأخوة
العربية والتحالف على العالم العربي ، ويفيد
أن اليمن أرسل وفدا إلى بغداد للتفاوض
حول انضمامه إلى هذه المعاهدة ، وأن وفدا
سعوديا سافر إلى القاهرة ، بعد بركات متبادلة
بين علي ماهر رئيس مجلس الوزراء المصري
والأمير فيصل بن عبدالعزيز وزير الخارجية
السعودي ، لإجراء مفاوضات حول استئناف
العلاقات الدبلوماسية المقطوعة بين البلدين

ويذكر وزير فرنسا في بغداد على سبيل المثال
الحملة التنصيرية الأمريكية في البحرين
ومسقط ، والدعاية الألمانية التي توجه الشباب
المثقف إلى انتهاج العنف ، وتهريب الأسلحة
والذخائر إلى القبائل ، والتحركات الشيوعية
في العراق والسعودية ، والمؤامرات الفارسية
في الموانئ العربية وفي المحيط الهندي ، والخلل
الذي أحدثته اليابان في الميزان الاقتصادي ،
والمكائد الإيطالية الهادفة لإيجاد خليفة والتي
كانت تتم بالتنسيق مع الملك المتوفى علي بن
الحسين ، ومناوراتها في اليمن والخليج العربي
ضد الإيرانيين ، وخروج الأمرء والسلاطين
والمملوك العرب عن طاعة البريطانيين ، وأخيرا
ظهور شركات نفطية دولية قادرة على فرض
نفسها في دول الخليج .

ويشرح وزير فرنسا في بغداد السياسة
التي تنتهجها بريطانيا في بسط نفوذها ، ويقول
إن تلك السياسة تقوم على فرض معاهدات
على شاكلة المعاهدة البريطانية-العراقية كي
تؤدي تدريجيا ، وعلى جميع الأصعدة ، إلى
توحيد المفاهيم والأساليب القابلة للمراقبة
والاستمرار من خلال ممارسة النفوذ البريطاني
على عواصم الدول الموقعة على تلك
الالتزامات أو من خلال الضغط السياسي أو
العسكري المباشر لدولة خليفة على دولة ثائرة .
ويشير وزير فرنسا في بغداد إلى أن المعاهدة
السعودية العراقية تندرج ضمن هذه السياسة .
ويتوقع أن تنضم اليمن وشرقي الأردن وبعض



1936/04/24

والأوقاف والصدقات التي كانت توزعها مصر في الجزيرة العربية. ويضيف المقتطف أن فؤاد حمزة يحمل توجيهها بتسهيل مسار المفاوضات التي لن تستغرق وقتا طويلا لأن وجهات النظر السعودية والمصرية تقاربت منذ زيارة حافظ عامر، القنصل السابق لمصر في جدة والقائم بالأعمال المصري في بغداد حاليا.

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «الصحافة الفرنسية تهاجم معاهدة الأخوة العربية والتحالف» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف أن الصحافة الفرنسية مستاءة من إبرام معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية العراقية، ومن الجهود المبذولة لضم اليمن إليها، وأن صحيفة «جورنال» *Journal* تعتبر هذه المعاهدة مناورة بريطانية لحماية نفوذها في البلاد العربية بعد نجاح الإيطاليين في الحبشة، كما تعتبرها خطرا على فرنسا لأنها قد تثير ضدها الرأي العام العربي في الجزائر وتونس.

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «الوفد اليمني في طريقه إلى بغداد» مضمنة

منذ عام ١٩٢٦ م. ويتوقع المقتطف أن تعلن مصر قريبا انضمامها إلى معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية-العراقية التي تعتبر في نظر الرأي العام خطوة حقيقية على طريق وحدة العرب.

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «انضمام اليمن إلى معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية-العراقية» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف نقلا عن الصحف الفلسطينية، أن الإمام يحيى حميد الدين إمام اليمن أعلن رسميا انضمام بلاده إلى معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية-العراقية.

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «بداية المفاوضات بين مصر والمملكة العربية السعودية» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يشير المقتطف إلى بدء المفاوضات بين الحكومة المصرية وفؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية في المملكة العربية السعودية لتسوية المسائل المعلقة بين البلدين مثل المحمل



1936/04/24

الأخوة العربية والتحالف»، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف أن نوري السعيد وزير الخارجية العراقي ويوسف ياسين ممثل المملكة العربية السعودية وقعا بتاريخ ٢ أبريل المعاهدة السعودية-العراقية التي يغلب عليها الطابع الدفاعي والتي تتضمن مواد مهمة جدا، مثل إلغاء جوازات السفر، وتوحيد المعاملات الجمركية، والضرائب غير المباشرة، والاتصالات الهاتفية والبرقية، وتبادل ما فيه مصلحة البلدين. ويضيف المقتطف أن اليمن سينضم قريبا إلى المعاهدة، وأن المعاهدة ستنتشر في اليوم التالي في جريدة «البلاد».

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «الإمارات العربية في الخليج العربي ترغب بالانضمام إلى معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية العراقية» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في العراق إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف أن البحرين ولحج ومسقط طلبت من بريطانيا التدخل لدى حكومة بغداد لقبول انضمامها إلى المعاهدة السعودية-العراقية.

في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف أنه تم تعيين محمد زبارة وزير البلاط في اليمن رئيسا لوفد بلاده إلى المفاوضات مع الحكومة العراقية للبحث في انضمام بلاده إلى معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية-العراقية. ويشير المقتطف إلى أن الوفد غادر اليمن متجها إلى بغداد عن طريق مصر وسورية.

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «الحكومة السعودية تشكر للعراق الاستقبال الذي خصت به ممثلها» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يتضمن المقتطف نص المذكرة الموجهة من ممثلية المملكة العربية السعودية في بغداد إلى وزير الخارجية العراقي. تنقل المذكرة شكر جلالة الملك عبدالعزيز آل سعود وامتنانه للحفاوة البالغة التي خصت بها الحكومة العراقية يوسف ياسين.

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «العراق والسعودية يوقعان اليوم معاهدة



1936/04/24

ويضيف أن السياسة الحكيمة للملك عبدالعزيز آل سعود بددت أحلام موسوليني .

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «قبول انضمام اليمن إلى معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية-العراقية» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف أن الإمام يحيى حميد الدين إمام اليمن عبر عن رغبته في الانضمام إلى المعاهدة السعودية-العراقية، وأنه مشغول حالياً في اختيار أعضاء الوفد المفاوض .

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «قضية التحالف بين الدول العربية» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف، نقلاً عن صحف أجنبية، أن بريطانيا تسعى، بسبب وضعها الحرج، إلى دعم معاهدة الأخوة العربية والتحالف (السعودية-العراقية) وجعلها أكثر شمولية لأن في ذلك ضماناً لمصالحها، وحماية لطريق الهند. ويشير المقتطف إلى أن هذه المعاهدة هي أيضاً خير ضمان للمصالح العربية .

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «موقف الإمارات العربية من معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية العراقية» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يشير المقتطف إلى رغبة سكان الإمارات وحكامها في الانضمام إلى المعاهدة السعودية-العراقية، ولكن شريطة ألا يؤدي ذلك إلى خضوعهم لانتداب قوة أجنبية .

1936/04/24
7N/2833 (1) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «موقف مصر من معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية العراقية» منشور في مجلة «ذي إيكونوميست» *The Economist*، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف أن انضمام شرقي الأردن وسورية وفلسطين إلى معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية العراقية بات وشيكاً، وأن مصر تحسن علاقاتها الدبلوماسية مع السعوديين، وأن ذلك يجعل الوحدة العربية ممكنة. ويشير المقتطف إلى أن هذا التوجه يقف في وجه خطط موسوليني Mussolini الرامية لإعادة بناء الإمبراطورية الرومانية،



1936/04/24

معاهدة الأخوة العربية والتحالف المبرمة بين العراق والمملكة العربية السعودية» ، مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي ، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م .

يفيد المقتطف أن المادة ٧ من المعاهدة السعودية العراقية تنص على تعاون الدولتين المتعاقبتين بهدف توحيد التعليم الإسلامي ، والمناهج العسكرية ، بتبادل البعثات الدراسية والعسكرية التي سيتفق على عدد أعضائها فيما بعد . ويذكر المقتطف أهمية هذا التوحيد في خلق شعب متجانس . ويضيف أن المملكتين ستقومان بفتح مدارس تتبع المبادئ نفسها ، والبرامج التعليمية التي ستواكب تطور العلم .

1936/04/24
7N/2833 (2) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «توحيد المشيخات العربية الواقعة على الخليج» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي ، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م .

يفيد المقتطف أن المشروع البريطاني لتوحيد المشيخات العربية الواقعة على الخليج ليس وليد الساعة ، بل خطط له بريطانيا منذ عام ١٩٣٠ م ، عندما كلفت شيخ الكويت بشرح ذلك لحكام المشيخات ورفض بعضهم الفكرة ، فاتجهت بريطانيا إلى البحرين وبدأت

1936/04/24
7N/2833 (2) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «تصريح مهم للملك عبدالعزيز آل سعود» نشر في جريدة «الأهرام» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي ، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م .

ردا على أسئلة مراسل صحيفة «الأهرام» ، صرح الملك عبدالعزيز آل سعود بأنه وشعبه راضون عن إبرام معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية العراقية ، وأنها تشكل مع معاهدة الطائف مع اليمن أساسا متينا للتضامن العربي ، وعبر عن رغبته في أن تنضم الدول العربية الأخرى إلى المعاهدة السعودية-العراقية ، وأن تسعى فقط لما يخدم فعلا مصالحها المشتركة في ظل الأزمة الدولية الحالية ، كما عبر الملك عن قناعته في مستقبل الأمة العربية التي بدأت تسير بخطى حثيثة لتحقيق أهدافها السامية ووحدتها الكبرى . وعبر أيضا عن ارتياحه للتقارب السوري الفرنسي والمحادثات التي تجري حاليا في باريس بين الجانبين بشأن المسألة السورية ، مشيرا إلى أن فرنسا دولة صديقة .

1936/04/24
7N/2833 (2) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «توحيد التعليم الإسلامي الذي نصت عليه



1936/04/24

إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف أن الحركة القومية العربية في أوج نشاطها، ففي كل يوم هناك برهان على تضامن العرب ونهضتهم، وأن وراء هذه الحركة رجالا أحبوا قوميتهم، ورفضوا الانقسام والفرقة، فنادوا بالوحدة العربية وعملوا لها. ويحث المقتطف العراقيين على العمل لأن يكون العراق بالنسبة إلى العرب مثل ما كانت بروسيا لألمانيا، ويضمنت لإيطاليا.

1936/04/24
7N/2833 (3) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «مصر واليمن في التحالف العربي» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يشير المقتطف إلى فرحة العرب بمناسبة عقد المعاهدة السعودية-العراقية مما يعتبر دليلا على تعلقهم بالقومية العربية ورغبتهم في الوحدة. ويشير إلى توجه الوفد اليمني إلى بغداد للبحث في انضمامه إلى المعاهدة، ويذكر الفوائد التي سيجنيها اليمن من ذلك. ويفيد المقتطف أن العلاقات المصرية العراقية تعددت وتعززت، وأن مصر ستطلب رسميا انضمامها إلى معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية-العراقية نزولا عند رغبة شعبها،

تبنى قاعدة بحرية فيها لأهميتها بعد اكتشاف النفط في دول الخليج.

1936/04/24
7N/2833 (2) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «مجلس النواب العراقي يقر معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية-العراقية» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

يفيد المقتطف أن معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية-العراقية عُرِضَتْ على مجلس النواب للمصادقة، فأعرب كل من علي محمود، ممثل بغداد، وروفايل لاتي، ممثل الموصل، والعضوين معروف الرصافي وعبود خميس (وردت Haimas)، وزامل المناع رئيس مجلس الشعب عن ترحيبهم بالمعاهدة لما تعود به من فائدة على البلدين، واعتبروها نتيجة للروابط القومية والدينية التي تربطهما، وخطوة كبيرة على طريق الوحدة العربية، كما أعربوا عن رغبتهم بانضمام اليمن وسورية ومصر وفلسطين. وتم تصديق المعاهدة بالإجماع.

1936/04/24
7N/2833 (3) ▲

ترجمة فرنسية لمقتطف صحفي بعنوان «العراق والحركة القومية العربية» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد



1936/04/24

إلى جوادار وكراتشي . إضافة إلى ذلك قامت السلطات العسكرية والمدنية البريطانية بعمليات استكشاف منتظمة للساحل العربي الممتد من الكويت إلى عدن، وأقامت فيه عددا من المطارات العسكرية تأتي المذكرة على ذكرها مع تحديد لمواقعها بالنسبة إلى خطوط الطول والعرض .

1936/04/24
7N/2833 (4) ▲

ترجمة فرنسية لحوار مع يوسف ياسين أجراه مندوب جريدة «الاستقلال» مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م .

ردا على أسئلة مندوب جريدة «الاستقلال»، صرح يوسف ياسين مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود ورئيس الوفد السعودي إلى المفاوضات مع العراق بأن المفاوضات استؤنفت في جو من التفاهم الكامل، ولم تتناول جوهر المعاهدة وملحقاتها فحسب، وإنما كافة المسائل التي تهم مصلحة البلدين، مما جعلها تستغرق وقتا طويلا، وأضاف أن وفدا سعوديا كان ينوي زيارة العراق للمطالبة بريع الأوقاف، أجل زيارته إلى العام القادم بسبب الاضطرابات الدولية، وأشار إلى أن موضوع تعزيز العلاقات التجارية بين البلدين سيناقش مع غيره من الموضوعات ذات الاهتمام المشترك .

ويذكر المقتطف فوائد هذا الانضمام على مختلف المستويات، وعلى العلاقات السعودية المصرية .

1936/04/24
7N/2833 (3) ▲

مذكرة سرية حول الاتصالات البريطانية في الجزيرة العربية مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م .

تفيد المذكرة أن السلطات السياسية والعسكرية البريطانية أرسلت بتاريخ ١٤ مارس (آذار) ١٩٢٩ م سربرا من الطائرات المائية من طراز ساوثامبتون Southampton بقيادة بينلي G. M. Benlley، إلى شط العرب سعيا وراء تحديد خط جوي أحمر يربط مصر وفلسطين بالهند ضمنا لأمن المواصلات البريطانية وتفاديا للصعوبات التي تواجهها شركة الطيران البريطانية Impérial Airways عند التحليق فوق الساحل الفارسي من الخليج . وكانت مهمة قائد السرب تحديد خط سير تسلكه الطائرات البريطانية المتوجهة إلى الهند على الساحل الجنوبي من الخليج .

وتفيد المذكرة أن رئيس البعثة أنهى مهمته بتاريخ ٢٢ يوليو (تموز) ١٩٣٢ م، وأن الخط البريدي الجوي البصرة-كراتشي أصبح منذ هذا التاريخ يمر بالبحرين، وساحل المشيخات المتصالحة، وشبه جزيرة عُمان، ليصل بعدها



1936/04/24

وتذكر المذكرة أسماء الخطباء الذين تناولوا في خطبهم الوضع الحالي للأمة العربية، وضرورة التعاون بين الزعماء العرب، وطرق تحقيق النهضة العربية بالسعي وراء الحرية والاستقلال، والاعتزاز بالعروبة، والثناء على الملك عبدالعزيز آل سعود والملك غازي، ومن بين هؤلاء الخطباء بديع شريف، والشيخ محمد مهدي كبة، وعبدالستار الكراغولي، ومحمد الأمين العاني، وداوود السعدي، ويوسف ياسين الذي أثنى في مستهل خطابه على البطل العربي المثني، ثم ركز على القومية العربية والإسلام، مشيراً إلى أن مفهوم العروبة في نظر الملك عبدالعزيز آل سعود يركز على تسخير القومية العربية لخدمة الإسلام وشعار أن لا إله إلا الله إقتداء بالعلامة ابن خلدون الذي يرى أن العرب لن يدركوا معنى الحياة ولا عالم السياسة إلا من خلال التعاليم الإسلامية. وتشير المذكرة إلى أن يوسف ياسين أنهى خطابه بموعظة استمدتها من تعاليم الدين (الإسلامي).

1936/04/24

LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم E 64-316 من دولانيو Delagnes مدير مركز راديو الشرق-Radio Orient في بيروت إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م.

وفيما يتعلق بالثورة السورية أفاد أن سياسة المملكة العربية السعودية هي سياسة كل عربي يتمنى الخير والسلام لأمته، يفرح لفرح العرب، ويحزن لحزنهم، كما عبر عن سروره وامتنانه لما زاره من مؤسسات علمية وتقنية عسكرية عراقية، ومؤسسات تعنى بالتربية العربية الإسلامية، وأضاف أنه من الضروري أن تتفق العراق والمملكة العربية السعودية على توحيد مناهج التربية العربية، وأن المملكة العربية السعودية ستدرس في الوقت المناسب موضوع إرسال بعثات دراسية إلى العراق.

1936/04/24

7N/2833 (5) ▲

مذكرة عن استقبال يوسف ياسين مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود في نادي المثني في بغداد مضمنة في رسالة رقم ١١٩ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م. تفيد المذكرة أن حفل استقبال يوسف ياسين تم في ٣١ مارس (آذار)، وحضره أكثر من ٥٠٠ شخص، وكان بينهم وزيراً المال والثقافة العراقيان، والقائمان بالأعمال السعودي والمصري، وعدد من البرلمانيين والوجهاء وغيرهم، وقد زينت الصالة بالأعلام العراقية والسعودية والمصرية. وتتضمن المذكرة تفاصيل أعفلت نشرها صحيفة «البلاد» التي تناولت موضوع حفل الاستقبال في عددها الصادر في ٢ أبريل ١٩٣٦ م.



1936/04/27

مؤرخة في ٢٩ مايو (أيار) ١٩٣٦ م وموقعة من مدير أفريقيا والمشرق في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير .

يشير وزير فرنسا في القاهرة إلى رسالته رقم ١٥٦ بتاريخ ١٥ أبريل ١٩٣٦ م، ويحيط وزير الخارجية الفرنسي علماً بأن مفاوضات دائرة بين فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية وعلي ماهر رئيس الحكومة المصرية، قصد إبرام اتفاق إقامة علاقات صداقة بين البلدين . كما يفيد وزير فرنسا في القاهرة أن فؤاد حمزة لقي ترحيباً من كافة الأوساط المصرية كلها، وينقل ما ورد في الصحافة المصرية بهذه المناسبة من أحاديث عن التضامن العربي والأخوة بين جميع الشعوب العربية، وما عبر عنه فؤاد حمزة لأحد أعضاء المفوضية الفرنسية في القاهرة من مشاعر ود الحكومة السعودية وصادقتها لفرنسا .

Fonds Londres/C/401 ■

1936/04/27

LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٢٠ من المفوضية الفرنسية في جدة إلى وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ٢٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م .

تشير المفوضية الفرنسية في جدة إلى رسالتها رقم ١٢ بتاريخ ٣ أبريل ١٩٣٦ م، وتحيط وزير الخارجية السعودي علماً بأن تقديماً طراً على موعد وصول السفينة الحربية

يحيط دولانيو وزير فرنسا في جدة علماً بأنه لاحظ أن الكشف الذي كان مرفقاً طي رسالته رقم E 64-112 بتاريخ ٤ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م قد تضمن خطأين فيما يتعلق بتكلفة تزويد الإدارة السعودية بجهاز إرسال، وأنه بالتالي يوجه إليه طي رسالته الحالية كشفاً صحيحاً يلغي ما سبقه . ويضيف دولانيو أن مبلغ الخمسين ألف فرنك المقرر لشراء الجهاز لا يتضمن قطع الغيار وخاصة الفوانيس E 956 M التي تقدر بحوالي خمسة آلاف فرنك، وأن فاتورة قطع الغيار هذه ستكون على حدة وتُسَدَّد فوراً . ويلفت دولانيو انتباه وزير فرنسا في جدة إلى أهمية التزام الإدارة السعودية إما بانتداب التقني الذي سيتم إلحاقه انتداباً نهائياً، وإما بتوقيع عقد معه لمدة لا تقل عن سنتين، إذ من المفيد أن يكون للمؤسسة، في المكان نفسه ولمدة طويلة نسبياً ممثل يمكنه أن يساعد وزير فرنسا في جدة على الدفاع عن مصالحها .

1936/04/27

LECOFJ/B/16 (4) ■

رسالة رقم ١٩٠ من دو فيتاس P. de Witasse وزير فرنسا في القاهرة إلى فلاندا P. E. Flandin وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٦ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزير فرنسا في جدة،



1936/05/02

وإلى اعتبارهم أن الوضع الاقتصادي في المغرب أفضل من الحجاز. وتتضمن الرسالة حاشية من كوست تؤكد ما جاء في تقرير عبادي.

1936/05/01
LECOFJ/B/2 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٦ من المفوضية الفرنسية في جدة إلى قائمقامها، مؤرخة في ١ مايو (أيار) ١٩٣٦ م.

تشير الرسالة إلى رسالة المفوضية الفرنسية في جدة إلى وزارة الخارجية السعودية رقم ٢٠ بتاريخ ٢٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م، وتحيط قائمقام جدة علماً بموعد وصول السفينة الحربية الفرنسية «بوغانفيل» *Bougainville* إلى ميناء جدة في صباح يوم ١ مايو ١٩٣٦ م، وتتضمن الرسالة طلباً بإصدار الأوامر اللازمة للربان سلامة لاستقبالها.

1936/05/02
LECOFJ/B/3 (1) ■

برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى يوسف ياسين وكيل وزارة الخارجية السعودية بالنيابة، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣٦ م. تتضمن البرقية طلب وزير فرنسا في جدة من يوسف ياسين إصدار أمر لمدير جمارك جدة لكي يسمح بدخول طرود واردة على متن السفينة الحربية الفرنسية «بوغانفيل» *Bougainville* باسم المفوضية الفرنسية في جدة

الفرنسية «بوغانفيل» *Bougainville* إلى ميناء جدة بحيث يكون في ٢ مايو (أيار) ١٩٣٦ م عوضاً عن التاسع منه. وتقدم المفوضية الفرنسية في جدة طلباً إلى الحكومة السعودية بالموافقة على استقبال السفينة المذكورة في الموعد الجديد.

1936/04/29
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (4) ●

نسخة من تقرير رقم ٢٢ حول حجج عام ١٩٣٦ م موقع من عبادي المفتش المدني مدير دائرة سلا *Salé* إلى كوست *Couste* المفتش المدني مدير منطقة الرباط، مؤرخ في ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٦ م ومذيل بحاشية من كوست برقم ٣٠٩ ومضمن في رسالة تغطية رقم ٨٣٨ من الوزير المفوض المتدب للمقيمة الفرنسية العامة في الرباط إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٦ مايو (أيار) ١٩٣٦ م.

يشير التقرير إلى ارتياح حجاج سلا في رحلتهم البحرية على السفينة البريطانية «بلو لاين» *Blue Line*، ويذكر استيائهم من رسم جواز السفر الذي تجبیه المفوضية الفرنسية في جدة، ومن الحافلات السيئة التي نقلتهم إلى مكة المكرمة، ومن ظروفهم المعيشية غير المريحة فيها. ولكنه يشير إلى تقديرهم لاستتباب الأمن والعدالة، ونشاط الشرطة في مكة المكرمة، وإلى أن الوضع في المدينة المنورة أفضل من مكة المكرمة،



ويفيد ليبسييه أن عدد الحجاج العراقيين والإيرانيين والأفغان والهنود هو ٢١٠٠ حاج اتجه ٣٥٠ منهم إلى البحر المتوسط، و ١٧٥٠ بينهم دمشقيون اختاروا السفر على طريق زبيدة الذي روجت للسفر عليه السلطات العراقية والمفوضية السعودية في بغداد مما لفت الأنظار إليه. ثم يتحدث ليبسييه عن الإصلاحات التي أجريت على الطريق، وعن الخدمات التي وفرتها الحكومتان السعودية والعراقية على طول الطريق وخصوصا اختصار المسافة بين بغداد والمدينة المنورة لتصبح ١٣٠٠ كيلومتر انتشرت عليها المحاجر الصحية ومحطات التزود بالوقود والمؤن.

أما النقل فيقول ليبسييه إن رابطة تجمع وكلاء شركات النقل بالسيارات قدمت له قائمة بالأسعار التالية: من بغداد إلى المدينة المنورة ذهابا وإيابا ١٨ دينارا للشخص الواحد في الدرجة الأولى في سيارة ذات أربعة مقاعد، و ١٤ دينارا للشخص الواحد في الدرجة الثانية في حافلة ذات ثمانية مقاعد، و ١٠ دنانير في الدرجة الثالثة في حافلة ذات ٢٠ مقعدا، فضلا عن ضريبة قدرها ٨٠ فلسا عراقيا تتقاضاها السلطات السعودية.

ويتحدث ليبسييه عن مشروع طريق آخر أكثر اختصارا ينطلق من البصرة إلى مكة المكرمة عبر الكويت والرياح، ويقول إن يوسف ياسين سلك هذا الطريق مؤخرا، وإن الأموال اللازمة لتحسين طرق الحجاج ستكون

والحكومة الفرنسية، وتوجيه ما يلزم من ملاحظات لذلك الموظف حتى لا يعود إلى إثارة صعوبات بشأن دخول الطرود التي تخص المفوضية الفرنسية مستقبلا.

1936/05/03

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (7) ●

تقرير عن حج عام ١٩٣٦م رقم ١٤٧ موقع من بول ليبسييه Paul Lépissier وزير فرنسا في بغداد إلى ميريه Meyrier المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخ في ٣ مايو (أيار) ١٩٣٦م، ومرفق به مقتطف من تقرير للشرطة العراقية يتضمن أسماء المدن والمناطق التي يمر بها الطريق بين النجف والمدينة المنورة والمسافات التي تفصل كلا منها عن النجف.

يذكر ليبسييه أن الحكومة العراقية سمحت للحجاج في هذا العام كما كانت الحال في عام ١٩٣٥م بسلك الطرق الثلاث التي تعبر الصحراء وهي طريق بغداد-النجف-حائل-المدينة المنورة-مكة المكرمة. وطريق بغداد-عمّان-حيفا، وطريق بغداد-دمشق-بيروت. ويضيف أن القواعد المطبقة في عام ١٩٣٦م هي نفسها التي كانت مطبقة في عام ١٩٣٥م والمستوحاة من القرارات التي اتخذتها لجنة الدول المعنية بالحج في المؤتمر الذي عقد في بيروت في ١٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٩م وذلك بالنسبة إلى الحجاج المتجهين إلى بيروت أو حيفا.



1936/05/07

بموجب السلطات الدستورية التي فوضه إياها ملك مصر، وعبدالعزیز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية، ورغبة منهما في توثيق عرى الصداقة بين بلديهما اتفقا على عقد معاهدة لتدعيم أسس علاقاتهما الودية، وعينا لهذا الغرض مندوبيهما المفوضين علي ماهر رئيس مجلس وزراء المملكة المصرية وفؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية اللذين اتفقا على بنود المعاهدة المبرمة بين الطرفين بعد أن تبادلوا وثائق تفويضهما وتبيننا صحتها ومطابقتها للأصول المرعية.

ينص البند الأول على اعتراف الحكومة المصرية بالمملكة العربية السعودية دولة حرة ذات سيادة مستقلة استقلالاً تاماً ومطلقاً، والبند الثاني على أن يكون بين الطرفين وبين رعاياهما سلام دائم وصداقة خالصة، وعلى أن كلا منهما يتعهد بالمحافظة على حسن العلاقات مع الطرف الآخر، والعمل بكل الوسائل الممكنة على منع استعمال بلاده قاعدة للأعمال غير المشروعة الموجهة ضد أمن الطرف الآخر أو استقراره.

ويشير البند الثالث إلى إقامة علاقات دبلوماسية بين المملكة المصرية والمملكة العربية السعودية، وإلى معاملة الممثلين الدبلوماسيين والقنصليين المعتمدين لديهما اللذين يسميهما أحد الطرفين لدى الآخر وفقاً للأصول المرعية في القانون الدولي العام وعلى أساس المعاملة بالمثل.

متوفرة بعد أن تم توقيع معاهدة الأخوة العربية والتحالف بين البلدين، ومصدر تلك الأموال الأوقاف النبوية (كذا) في العراق التي استولى عليها الهاشميون بعد سقوط الملك حسين ثم الملك علي ويبدو أنها الآن ستصرف على تحسين الطرقات حتى في الأراضي السعودية، ويبلغ مجموع الأموال ٢٠ ألف دينار. ويختم ليبسييه رسالته بالحديث عن خطر هذه المشروعات وتلك الدعاية على طريق الحج البرية عبر سورية الذي يمكن أن يعدل الحجاج عن سلوكه بسبب الدعاية السلبية المتعلقة بالأمن وبالروتين المطبق على الحجاج.

Fonds Beyrouth/664 ■

1936/05/07

● (2) Y-Internationale 1944-1949/24

ترجمة فرنسية لمعاهدة صداقة بين المملكة العربية السعودية والمملكة المصرية، مؤرخة في ٧ مايو (أيار) ١٩٣٦م ومضمنة في دراسة بعنوان «تطور دول الجزيرة العربية السياسي». القسم الثاني: الوضع الداخلي والعلاقات الخارجية لدول الجزيرة» منشورة في نشرة «مذكرات وثائقية ودراسات» Notes documentaires et études رقم ١٠٤٢ (سلسلة آسيا رقم ٣٦) صادرة عن إدارة التوثيق في رئاسة مجلس الوزراء الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٤٨م.

تضمن المعاهدة مقدمة و٧ بنود. تفيد المقدمة أن مجلس وزراء المملكة المصرية



1936/05/13

Fonds Londres/C/401 (1) ■

برقية رقم ٩٧ من جاك روجيه ميغريه
Jacques-Roger Maigret (وزير فرنسا في
جدة) إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة
في ١٣ مايو (أيار) ١٩٣٦ م.

يفيد ميغريه، نقلا عن مصدر سري
موثوق، أن القائم بالأعمال الإيطالي في
جدة زار الملك عبدالعزيز آل سعود الموجود
حاليا في عشيرة التي تبعد مسيرة أربع ساعات
عن مكة المكرمة على طريق الرياض، وشكر
له رسميا باسم الحكومة الإيطالية، الموقف
النبيل الذي لاتني الحكومة السعودية تفقه
منذ بداية الأزمة الإيطالية الإثيوبية، ورجا
الحكومة السعودية أن تقبل ست طائرات
تجارية هدية من الحكومة الإيطالية. ويقول
ميغريه إن هذه الطائرات ستصل إلى جدة
في أواخر الشهر الحالي، ويشير إلى أن
الطائرات العسكرية التي ذكرها في برقيته
رقم ٦٩ لم تصل بعد.

1936/05/13

LECOFJ/B/14 (1) ■

وصل استلام بالعربية موقع من (سعيد
كردي) قائد حامية جدة، مؤرخ في ١٣ مايو
(أيار) ١٩٣٦ م.

يفيد الوصل باستلام قائد حامية جدة
من المفوضية الفرنسية فيها صندوقا واحدا
يحتوي على معدات احتياطية لطائرة الملك
عبدالعزیز آل سعود.

ويذكر البند الرابع أن الملك عبدالعزيز
آل سعود يتعهد بتسهيل أداء فريضة الحج
وإقامة الشعائر الدينية الإسلامية للمسلمين
من الرعايا المصريين، ويعلن أنهم يتمتعون
في أثناء إقامتهم في الحجاز بالأمن على
أموالهم وأنفسهم، وبالحرية الشخصية في
الحدود الشرعية، وبالمعاملة والحقوق الممنوحة
أو المعترف بها لمواطني الدول الأولى بالرعاية.
وفيد البند الخامس أن الملك عبدالعزيز،
عملا بالتضامن والتعاون الإسلامي، يوافق
على تمكين الحكومة المصرية، إذا رأت في
ذلك مصلحة الحجاج وزوار المدينة، التطوع
لإصلاح الحرمين الشريفين، أو لتنظيم المرافق
المتصلة بهما، كما يوافق على منح التسهيلات
اللازمة لقيام الحكومة المصرية بذلك. وتشمل
المرافق المشار إليها تعبيد الطرق التي يسلكها
الحجاج أو الزوار، وإنارة الحرمين ومآحلها،
وتوفير مياه الشرب، وغير ذلك من الأعمال
والمنشآت التي ترمي إلى توفير الراحة للحجاج
والزوار أو المحافظة على صحتهم.

وينص البند السادس على تعهد الطرفين
بعقد مفاوضات ودية في أقرب فرصة لحل
المسائل العالقة بينهما، ولعقد اتفاقات جمركية
وبريدية وملاحية وغيرها. أما البند السابع فيذكر
أن المعاهدة حررت من أصلين باللغة العربية،
وأن الطرفين سيقومان بإبرامها والتصديق عليها
في أقرب وقت ممكن، ولا تصبح نافذة إلا من
تاريخ تبادل وثائق التصديق.



1936/05/27

1936/05/23

LECOFJ/B/16 (2) ■

رسالة رقم ١٨ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٣ مايو (أيار) ١٩٣٦ م وموقعة من مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير .

يُضمّن وزير الخارجية الفرنسي رسالته نسخة من رسالة سرية كانت قد وردت إليه من بول لبيسييه Paul Lépiessier وزير فرنسا في بغداد حول معاهدة الأخوة العربية والتحالف السعودية العراقية، ويطلب منه أن يقارن معلوماته بمعلومات زميله في بغداد، وأن يستجلي مواقف مختلف الأوساط السعودية من هذه المعاهدة، وأن يزوده بفكرة عن التعليقات التي أثارها نشر نص المعاهدة، وعن التصور الذي تراه الحكومة السعودية من خلال علاقاتها الوطيدة مع جارتها العراق، وعن ماهية الطرق العملية التي تعتمدهم الحكومة السعودية سلوكها لتنظيم التعاون معها في مختلف المجالات السياسية والعسكرية والاقتصادية والثقافية .

Fonds Rome Quirinal/A/613 ■

1936/05/27

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (48) ●

تقرير عن رحلة حج عام ١٩٣٦ م على متن السفينة «سينايا» Sinaia موقع من غاستون باري Gaston Paris مفوض الحكومة الجزائرية

1936/05/18

LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة رقم ٢٣ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ١٨ مايو (أيار) ١٩٣٦ م وتتضمن ترجمتها إلى العربية .

يفيد وزير فرنسا في جدة أنه يرفق طي رسالته بعض الوثائق المتعلقة بالجلسة التي عقدتها لجنة الصناعات الزراعية الدولية، كما يحيط وزير الخارجية السعودي علماً أن الاجتماع المقبل لهذه اللجنة سينعقد في وزارة التجارة والصناعة الهولندية في لاهاي صباح يوم ١١ يونيو (حزيران) ١٩٣٦ م . ويزود وزير فرنسا في جدة وزير الخارجية السعودي بلائحة الموضوعات التي سيجري بحثها في هذا الاجتماع .

1936/05/22

Fonds Londres/C/401 (1) ■

برقية رقم ١٠٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret (وزير فرنسا في جدة) إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٢ مايو (أيار) ١٩٣٦ م .

يفيد ميغريه أن بعثة إيطالية يرأسها غاسبريني Gasperini حاكم إريتريا السابق ستذهب قريباً إلى صنعاء لمناقشة توقيع اتفاقية جديدة مع اليمن، وأن الاتفاقية التي لازالت سارية المفعول كانت قد وقعت في ٢ سبتمبر (أيلول) ١٩٢٦ م .



تستخدم في الأمور المنزلية، بينما تأتي السفن بمياه النيل للشرب ويوزعها الحمالون في جالونات على المنازل.

ويذكر التقرير أن مدينة جدة تتميز، على الرغم من خلوها تقريبا من النباتات الخضراء، بجمال شرقي خاص تضيفه عليها منازلها الكبيرة المتعددة الأدوار التي تعود إلى العهد العثماني. ويشير باري (ص ٢٦) إلى رحلته إلى واحة وادي فاطمة التي تبعد عشرة كيلومترات عن مكة المكرمة، ويذكر القلاع التركية التي تعلو المرتفعات هناك لكنه يفضل عليها مراكز المراقبة التي بناها السعوديون. ويورد باري أخبار الحجاج المطمئنة، ويفيد بعودة الممرضة توشة Toucha إلى جدة بسبب سلوكها غير اللائق دينيا في مكة المكرمة، وبأن الحكومة الفرنسية قدمت إلى الملك عبدالعزيز آل سعود طائرة ستصل قريبا إلى جدة. ويزعم أن أموال الحجاج نفدت بسبب المطوفين والمتسولين الكثر في مكة المكرمة ومنى وعرفات والمدينة المنورة.

ويشير التقرير إلى أن المسؤولين في الحجاز الذين تم استقبالهم على متن باخرة الحجاج كانوا كلهم سوريين ويذكر منهم فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية، وخالد الحكيم المهندس في مديرية الأشغال العامة ومستشار الملك عبدالعزيز آل سعود والحاج إبراهيم أمين صندوق البيت الملكي، ومحمود حمدي حمودة مدير الصحة العامة، وأدهم مدير مركز

المرافق للحجاج، مؤرخ في ٢٧ مايو (أيار) ١٩٣٦ م.

يتناول التقرير ترتيبات رحلة حج الجزائريين والتونسيين والمسؤولين عنها، ومسارها، وما حدث خلالها منذ انطلاقتها في ١٥ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م من مدينة الجزائر وحتى وصولها إلى جدة في ٢٦ فبراير، وكذلك منذ انطلاقتها في الإياب من جدة في ٢٤ مارس (آذار) وحتى وصولها إلى مدينة الجزائر في ٣ أبريل (نيسان).

ويذكر التقرير (ص ٢١) أن الحاج حمدي بلقاسم مندوب المفوضية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغربي فيها وشكري الطويل المستشار في المفوضية نقلا أسف جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret الذي عين حديثا وزيرا لفرنسا في جدة، عن عدم حضوره لاستقبال الحجاج لأنه سيسلم الملك عبدالعزيز آل سعود وسام جوقة الشرف الذي أرسلته إليه الحكومة الفرنسية.

ويشير التقرير (ص ٢٣) إلى نقل الحجاج وأمتعتهم من جدة إلى مكة المكرمة بواسطة شاحنات أمريكية حديثة لكنها غير مريحة، ويقودها السائقون بسرعة أثارت قلق المسؤولين عن موكب الحجاج. ويشيد التقرير بجهود الحكومة السعودية في مراعاة الشروط الصحية في الطرق والأسواق، وفي تخطيطها لسحب المياه من واحة وادي فاطمة التي تبعد ٧٠ كم عن جدة. ويضيف أن مياه البحر المحلاة



1936/05

1936/05/28

LECOFJ/B/5 (2) ■

رسالة رقم ٢/٥/١٠١ من وزير الخارجية السعودي إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٧ ربيع الأول ١٣٥٥ هـ الموافق ٢٨ مايو (أيار) ١٩٣٦ م وموقعة من يوسف ياسين بالنيابة عن وزير الخارجية السعودي. يفيد وزير الخارجية السعودي أنه تسلم رسالة وزير فرنسا في جدة رقم ٢٣ بتاريخ ١٨ مايو ١٩٣٦ م وما تحتوي عليه من وثائق متعلقة بالجلسة التي عقدتها لجنة الصناعات الزراعية الدولية، وأنه اطلع على لائحة الموضوعات التي سيجري بحثها في اجتماع اللجنة المقبل الذي سينعقد في ١١ يونيو (حزيران) ١٩٣٦ م.

1936/05

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (2) ●

مقتطف من تقرير مفوض الحكومة الجزائرية المرافق لموكب حجاج ١٩٣٦ م، مؤرخ في مايو (أيار) ١٩٣٦ م. يذكر المقتطف تاريخ المرور بالمدن الواقعة على خط سير الباخرة «سينايا» Sinaia من الجزائر إلى جدة ذهاباً وهي وهران والجزائر وعنابة وتونس وبورسعيد والسويس وإيابا، وهي الطور والسويس وبورسعيد وطرابلس الغرب وتونس وعنابة وذلك باليوم والشهر، ويفيد أن عدد الحجاج الإجمالي بلغ ١٢٩٣ حاجاً، كما يشير إلى ٣٥ حالة وفاة طبيعية بين الحجاج.

الحجر الصحي ومستشفى جدة. ويصف التقرير أسواق جدة المملأ بالحجاج من كل حدب وصوب وهم يسرون وسط كم هائل من البضائع المختلفة. ويذكر التقرير (ص ٣١) أن عدد الحجاج كان ١٢٩٣ في الذهاب عاد منهم ١١٦٣ وبقي منهم ١٢٠ في الأراضي المقدسة، وتوفي عشرة من الحجاج هناك واثنان منهم في طريق العودة.

1936/05/27

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./63 (6) ●

ملاحظات واقتراحات من غاستون باري Gaston Paris مفوض الحكومة الجزائرية المرافق لموكب حجاج عام ١٩٣٦ م، مؤرخة في ٢٧ مايو (أيار) ١٩٣٦ م.

تبين الملاحظات سليات رحلات الحج، وتهدف إلى توحيد إجراءات الحصول على جواز السفر وأخذ اللقاحات وطرق التعرف على الحجاج وتحديد صفات الحمالين وعمال الخدمات وعددهم للحيلولة دون وجود حجاج مخالفين للقانون، كما تهدف إلى إلغاء وظيفتي الطبيب المشرف والمرضة وتقليل عدد المرضى ورؤساء المجموعات، وإلى استبدال عملية رمي جثث الأموات في البحر بحفظهم في ثلاجات على نفقة عائلاتهم أو أصدقائهم. ويشير باري إلى أن تطبيق هذه الاقتراحات يخفف من نفقات الشركات الناقلة ومن كلفة السفر على الحاج ومن حزنه إذا مات له قريب في رحلة الحج.